

ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО



16 сторінок

№24 (5076) П'ятниця, 13 червня 2014 року

15 червня ц. р. на стадіоні с. Великі Гаї відбудеться фінальна частина змагань XXIV сільських спортивних ігор Тернопільського району. Прибуття команд – до 10:00. Положення про проведення ігор знаходяться в сільських і селищних радах району. За додатковою інформацією звертатися за телефоном 43-58-24.

Оргкомітет.

www.trrada.te.ua -
веб-сторінка
Тернопільської
районної ради

15 червня — День медичного працівника

Шановні медики! Прийміть щирі вітання з професійним святом — Днем медичного працівника — і слова вдячності та шани за Вашу благородну працю! Ми щиро вдячні Вам за самовідданість, милосердя, доброту і щедрість душі, за Ваші чуйні серця, за врятовані життя та відновлене здоров'я сотням, тисячам наших співгромадян.

Професія медичного працівника передбачає щоденну подвижницьку працю, постійне фізичне й душевне напруження. Ви захищаєте найдорожче, що є в людини, — здоров'я, даруєте людям життя, вселяєте віру у зцілення. Ваші високі моральні та професійні якості завжди слугували й слугуватимуть прикладом вірності громадянському обов'язку.

Бажаємо Вам сил і завзяття, творчої наснаги у Вашій важливій праці. Нехай щастям і любов'ю наповнюється кожен день Вашого життя, а праця на благо людей приносить задоволення і радість. Міцного здоров'я, здійснення мрій, процвітання, добробуту Вам і Вашим родинам.

Роман НАКОНЕЧНИЙ,
заступник голови
Тернопільської районної ради.

Андрій СТРОЄВУС,
голова Тернопільської
райдержадміністрації.

3 професійним святом, шановні колеги!

Щороку в третю неділю червня ми відзначаємо День медичного працівника. Професія, обрана нами, в усьому світі вважається найгуманнішою. Роль медичного працівника в суспільстві завжди буде важливою і необхідною. Кожен лікар, кожен медичний працівник розуміє: здоров'я суспільства залежить від його професійності, порядності і душевної доброти. Від усього серця вітаю Вас, шановні колеги, з професійним святом, бажаю міцного здоров'я, успіхів, наснаги, достатку та доброго настрою. Хай доброта, віддана людям з душею та натхненням, повертається до Вас сторицею. Нехай кожна мить життя радує своєю неповторністю. Зі святом Вас! І нехай клятва Гіппократа ніколи не буде обтяжливим обов'язком, а лише приємною місією!



Ігор ВАРДИНЕЦЬ,
головний лікар Тернопільського районного
територіального медичного об'єднання, заслужений
лікар України, депутат Тернопільської
обласної ради.

У ритмі серцебиття

Завідуючий відділенням анестезіології та інтенсивної терапії Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Олег Остап'юк (четвертий справа) та колектив відділення.

Ірина ЮРКО.
Фото автора.

Цього тижня мій четверговий ранок почався у відділенні анестезіології та інтенсивної терапії, що більшості краще відоме як "реанімація". Благо, причиною візиту у це відділення було журналістське завдання для підготовки матеріалу з нагоди професійного свята медиків.

Відтак, знову і знову повертаюся думкою до химерності нашого ставлення до світу і позиціонуван-

ня себе в ньому залежно від того, що, коли і як з нами відбувається. Складні речі. І лише одне тут зро-

зуміло: ми не знаємо свого щастя, доки не зустрінемося віч-навіч з небезпекою для життя. Коли здоровий, то й лікарі видаються не такими важливими персонами в суспільстві. І тільки коли спіткає біда, раптом із величезною надією звертаємо свій погляд до лікаря. Подеколи навіть сподіваємося від нього неймовірного дива, не хочемо вірити, що лікар може зробити лише те, що він мо-

же зробити.

Сотні мешканців Тернопільського району могли б сказати – і кажуть! – найвдячніші слова завідуючому відділенням анестезіології та інтенсивної терапії Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Олегу Остап'юку. Олег Михайлович більше 15 років працює у сфері медицини, у ТРТМО – уже п'ятий рік.

— Часом замислююся, що змушує людей інколи днями і ночами не полишати свій пост? — запиту в Олега Михайловича. — Професійний обов'язок? Чи, можливо, інші суто людські чесноти? Дуже мало людей готові присвятити своє життя "порятунку потопаючих".

Продовження на 2 стор.



ОФІЦІЙНИЙ ПРЕДСТАВНИК В ЗАХІДНОМУ РЕГІОНІ

LANAS

www.lanclaas.com.ua

Наша
сторінка

[www.facebook.com/](http://www.facebook.com/PodilskeSlovo)

PodilskeSlovo

facebook



Наша матуся — найкраща. Жителька с. Дичків Ірина Башняк з донечками Камілою та Євою.
Фото Галини ЮРСИ.

Передплата-2014

Передплатна ціна на газету
"Подільське слово"
на II півріччя 2014 року
не змінилася

Для населення (індекс 61357):
на 6 місяців — 50,79 грн.;
Для організацій (індекс 23491):
на 6 місяців — 59,79 грн.

Знайомтесь:

Ваш дільничний інспектор
ОЛІЙНИК
Віктор Петрович



Дільничний інспектор Тернопільського РВ УМВСУ в Тернопільській області, лейтенант міліції обслуговує адміністративну дільницю, в яку входять населені пункти — с. Острів, с. Буцнів, с. Серединки. Контактні телефони: 43-61-00, 43-61-17, (096) 740-28-79.

Приєм громадян здійснює: у перший і третій вівторок місяця з 9 до 11 год., у другий та четвертий четвер місяця з 18 до 20 год. — у приміщенні Острівської сільської ради; у другий і четвертий вівторок місяця з 9 до 11 год., перший і третій четвер місяця з 18 до 21 год. — у приміщенні Буцнівської сільської ради.

• Новини

• 11 червня ц. р. у департаменті агропромислового розвитку Тернопільської ОДА відбувся круглий стіл на тему "Концепція розвитку системи страхування сільськогосподарської продукції в Україні". В засіданні взяли участь перший заступник директора департаменту агропромислового розвитку Тернопільської ОДА Володимир Стахів, завідувача відділом аналітично-організаційної роботи дирекції "Аграрного Страхового Пулу" Оксана Вандоляк, експерт проекту, директор Асоціації страховиків в аграрному секторі України Роман Колібаба, представники страхового та аграрного бізнесу. Обговорили поточний стан агрострахування в Україні, представили проект Концепції розвитку системи страхування сільськогосподарської продукції в Україні, прийняли рекомендації щодо змін до проекту концепції.

• 12 червня глава Представництва ЄС в Україні Ян Томбінський повідомив на міжнародній конференції, що економічна частина Угоди про асоціацію між Україною та

Європейським Союзом буде підписана 27 червня ц. р. Він зазначив, що український уряд може починати впроваджувати реформи щодо ратифікації Угоди про асоціацію.

• За повідомленням "Інтерфакс-Україна", 11 червня ц. р. міністр енергетики Російської Федерації Олександр Новак повідомив на прес-конференції після п'ятої за ліком тристоронньої зустрічі за участю Росії, України та Єврокомісії в Брюсселі, що російський уряд готовий знизити ціну на газ для України до 384,86 дол. за 1 тис. куб. м за умови, що українська сторона погасить усі борги за газ до 26 червня.

• Національна комісія регулювання енергетики України підвищила вартість електроенергії для населення з 1 червня ц. р. на 10-40% залежно від обсягів спожитої електроенергії. Максимальне зростання тарифів на електроенергію передбачається тільки для тих, хто споживає понад 800 кВт-година на місяць.

8 червня 2014 р. на 102-му році життя відійшла у вічність жителька с. Великі Гаї Анастасія Скородень. Тернопільське обласне та районне товариства полів'язнів і репресованих висловлюють щирі співчуття рідним та близьким покійної.

У ритмі серцебиття

Продовження.
Початок на 1 стор.

Ось і сьогодні в цьому вируючому морі жорстокості бракує саме тих, хто готовий кинути нам рятувальне коло.

— Так склалося, що після служби в армії я став студентом Тернопільського державного медичного університету ім. І. Горбачевського. Мріяв стати хірургом. Навіть закінчив відповідну інтернатуру. Однак, коли настав час працевлаштування, вільних вакансій лікаря-хірурга не було, запропонували пере-кваліфікуватися на анестезіолога. Спробував — і це мене захопило. Вірю, випадковостей не буває. Так, це складна професія, яка щомиті вимагає тримати себе в тонусі, не панікувати і бути готовим приймати виважені рішення. Коли кожна секунда — важлива, ніж будь-коли. Кожне врятоване життя додає сил йти вперед, долати нові перешкоди. Адже бути лікарем — не лише певний процес виконання професійного обов'язку, це — покликання, яке, наче кисень, без нього не можеш.

Відділення анестезіології та інтенсивної терапії Тернопільського районного територіального медичного об'єднання відкрили у грудні 2009 року. "До цього тут була лише анестезіологічна група, — зазначає Олег Остап'юк. — Але разом з відкриттям лікувально-діагностичного корпусу у Тернопільському районному територіальному медичному об'єднанні запрацював і наш відділ. Сюди потрапляють найважчі хворі, часто у безсвідомому стані, які потребують інтенсивного лікування, безперервного моніторингу організму.

Маємо необхідну апаратуру — сучасні апарати для штучної вентиляції легень, реанімаційні монітори, дефібрилятори. Однак, у зв'язку з тим, що проводимо анестезіологічне забезпечення операційних втручань, нам дуже не вистачає апаратів для інгалаційного наркозу. Вартість такого апарату — у межах 200 тисяч гривень".

Особлива гордість Олега Остап'юка — його колектив. У відділенні анестезіології та інтенсивної терапії самовіддано

працюють 22 фахівці, з них п'ятеро — лікарі з відповідною кваліфікацією. Олег Михайлович не дарма порівнює свій колектив з хором симфонічним оркестром. Єдина відмінність: одна фальшива нота може коштувати життя.

За доброю традицією у третю неділю червня в Україні відзначають День медичного працівника — одне з небагатьох урочистостей, яке не втратило свого значення через політичні або економічні мотиви. Його відзначають не тільки лікарі і медсестри, але й усі ті, без чиєї допомоги не обійшлася б медична галузь, хто має відношення до порятунку людських життів.

Шановні лікарі, провізори, фельдшери, медичні сестри, фармацевти, всі працівники системи охорони здоров'я Тернопільського району, прийміть сердечну подяку за вашу самовіддану працю, врятовані життя та здоров'я тисяч наших краян, віру і надію, яку ви даруєте людям. Ваші відповідальність, мужність та самопожертва гідні високого визнання з боку держави та суспільства.

• Офіційне

Тернопільщині потрібні добровольці для оборони

Щойно пройшовши випробування Революцією Гідності, наша держава опинилася у ситуації зовнішньої агресії. Внаслідок збройного протистояння в Україні знову проливається кров, гинуть люди. Наш спільний громадянський обов'язок — захистити свою країну, свій край та не допустити провокацій і поширення збройного протистояння в інших областях України.

З метою забезпечення стабільної суспільно-політичної ситуації у Тернопільській області формується батальйон територіальної оборони на добровільній основі. Свої функції особливий склад батальйону виконуватиме на території нашої області. Службу у ньому проходитимуть виключно жителі Тернопільщини.

Молоді українці активно поповнюють ряди захисників держави, до батальйону територіальної оборони щодня приєднуються дедалі більше патріотів. У цей нелегкий для країни час керівництво держави та області приділяє особливу увагу Збройним силам.

Ми розуміємо, що для повноцінного виконання поставлених перед військом завдань нам потрібно ще багато зробити для забезпечення його життєдіяльності. Закликаємо усіх бути небайдужими до захисту нашої країни, приєднуватись до числа тих, хто допомагає зберегти цілісність і суверенітет України та забезпечити спокій на Тернопільщині. Наша сила — у єдності та взаємодопомозі.

Для отримання інформації щодо проходження служби у батальйоні територіальної оборони, а також надання посильної матеріальної допомоги у забезпеченні потреб підрозділу просимо звертатися за телефонами: (067) 631-04-29,

(097) 502-96-12.

Реквізити для надсилання коштів:

Отримувач: ТООТ Червоний Хрест України
Код отримувача: 02940339
Розрахунковий рахунок: 26004700240920
Банк отримувача: ПАТ КБ "Правекс-Банк" у м. Києві МФО 380838
Призначення платежу: Фонд підтримки українського війська та сприяння обороноздатності України.

**Голова Тернопільської обласної державної адміністрації
Олег СИРОТЮК.**

**Т.в.о. військового комісара Тернопільського обласного військового комісаріату
Володимир КАТИНСЬКИЙ.
Командир батальйону територіальної оборони
Ігор ЛАРІН.**

• Це важливо

Право на економію коштів

Управління соціального захисту населення Тернопільської райдержадміністрації повідомляє, що постановою Кабінету Міністрів України від 5 квітня 2014 року № 83 "Про посилення соціального захисту населення в умовах підвищення цін і тарифів на комунальні послуги" передбачено, що з 1 липня 2014 року сім'ї, в яких середньомісячний сукупний дохід за попередні шість місяців не перевищував величини прожиткового мінімуму для сім'ї, матимуть право на отримання компенсації додаткових витрат на оплату послуг газопостачання, централізованого опалення та централізованого постачання гарячої води у зв'язку з підвищенням цін і тарифів на послуги. Таким чином, зазначені сім'ї не будуть платити більше, ніж платили до підвищення цін і тарифів на природний газ і теплову енергію.

Для визначення права на компенсацію сім'я має поррахувати свій середньомісячний дохід і порівняти його з величиною прожиткового мінімуму

сім'ї.

Для прикладу: право на компенсацію матиме сім'я, що складається з двох працездатних осіб та двох дітей (одна дитина віком до 6 років, інша — від 6 до 18 років), якщо дохід сім'ї не перевищує 4754 грн. на місяць (прожитковий мінімум сім'ї = 1218 грн.*2 особи + 1286 грн. + 1032 грн.).

Для призначення компенсації до органу соціального захисту населення за місцем реєстрації необхідно надати: заяву; довідку про склад зареєстрованих у житловому приміщенні (будинку) осіб; довідки про доходи кожної особи, зареєстрованої у житловому приміщенні (будинку). Компенсація надаватиметься у безготівковому вигляді і щомісяця перераховуватиметься підприємствам, що надають комунальні послуги.

У випадку, якщо середньомісячний сукупний дохід сім'ї за попередні шість місяців не перевищував величини прожиткового мінімуму для сім'ї, рекомендуємо звертатися за призначенням компенсації до

органу соціального захисту населення за місцем реєстрації.

Додатково інформуємо про встановлені розміри прожиткових мінімумів (з 1 січня 2014 року): для дітей віком до 6 років — 1032 грн.; для дітей віком від 6 до 18 років — 1286 грн.; для працездатних осіб — 1218 грн.; для осіб, які втратили працездатність — 949 грн.

Для отримання ґрунтовних роз'яснень у зв'язку з призначенням компенсації додаткових витрат на оплату комунальних послуг громадяни Тернопільського району можуть звернутися в управління соціального захисту населення Тернопільської районної державної адміністрації, на "гарячу телефонну лінію" за номером 53-25-99, з 7.00 до 20.00 щоденно, окрім вихідних.

**Руслана БОЙКО,
начальник відділу грошових виплат і компенсацій управління соціального захисту населення Тернопільської райдержадміністрації.**

Тернопільські військові на Сході України зустрілися з рідними

Василь ЛАБАЙ, представник Західного регіонального медіа-центру Міністерства оборони України. Фото Івана ПШОНЯКА.

На свято Трійці один з військових полігонів оборонного відомства у східних областях України відвідали родичі військових з Тернопільщини, які продовжують виконувати обов'язки у проведенні антитерористичної операції.

За словами заступника Тернопільського обласного військового комісара по роботі з особовим складом, підполковника Андрія Миськіва, рідні відвідали тих воїнів, яких військкомат призвав до Збройних сил України згідно з Указом "Про часткову мобілізацію".

— Поїздки організували для того, щоб родичі мали можливість у велике християнське свято Трійці провести час із захисниками Вітчизни та підняти їх



Заступник Тернопільського обласного військового комісара по роботі з особовим складом, підполковник Андрій Миськів.

бойовий дух, — зазначив Андрій Миськів. — Тернополяни привезли військовослужбовцям бронезилети, обмундирування та гостинці.

• Новини

• Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк запропонував Кабінету Міністрів України спрямувати 575 млн. гривень, які зекономили на виборах Президента 25 травня, на потреби української армії. Про це він повідомив 11 червня під час вступного слова на засіданні уряду. Прем'єр також зазначив, що 10 червня до Кабінету Міністрів звернувся Президент України Петро Порошенко з пропозицією внесення змін до Закону України "Про Державний бюджет". Арсеній Яценюк зазначив, що Міністерство фінансів уже підготувало відповідні зміни до закону.

• 10 червня ц. р. головою Адміністрації Президента України призначено засновника холдингу "UMN group" (Український Медіа Холдинг) Бориса Ложкіна. Про це йдеться у відповідному указі, опублікованому на офіційному сайті Президента України.

• 11 червня на засіданні уряду прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк доручив Кабінету Міністрів терміново створити електронну базу даних для переселенців, щоб люди могли в онлайн-режимі дізнатися, в якому регіоні є можливість знайти житло, роботу, спрямувати дітей до школи.

• 11 червня ц. р. Президент України Петро Порошенко зустрівся із головою Донецької ОДА Сергієм Тарутою, повідомляє прес-служба Президента. Під час зустрічі обговорено мирний план щодо врегулювання конфлікту на Донбасі.

• З 1 липня ц. р. розмір допомоги при народженні дитини

збільшиться на 10,32 тис. гривень, повідомляє прес-служба Міністерства соціальної політики України. З метою оптимізації соціального захисту сімей допомогу при народженні дитини та по догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку об'єднано в один вид — допомогу при народженні дитини. Відтепер сума не залежатиме від того, якою по рахунку в сім'ї є дитина: державою встановлено фіксований розмір допомоги — 41,28 тис. гривень. "Одразу після народження дитини, родині виплачуватиметься 10,32 тис. гривень. Решта суми допомоги родина отримуватиме впродовж 36 місяців по 860 грн. щомісяця. Якщо член родини, який отримує допомогу вирішить вийти на роботу, виплати продовжуватимуться до досягнення дитиною 3 років", — йдеться у повідомленні прес-служби. Час перебування члена родини у відпустці по догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку зараховуватиметься до трудового стажу.

• Фільм про глухонімих "Плем'я" українського режисера Мирослава Слабошпицького, знятий мовою жестів, без субтитрів і звукових діалогів, здобув на цьогорічному 67-ому Каннському кінофестивалі у Франції три нагороди у конкурсі "Тиждень критики" з чотирьох можливих: гран-прі, приз фундації Ган і приз "Відкриття". "Плем'я" — єдиний український фільм у конкурсних програмах Канн цього року і єдиний, який за 53-річну історію "Тижня критики" отримав таку кількість нагород.

Допоможе "телефон довіри"

Начальник Державної фінансової інспекції в Тернопільській області Федір Бортняк просить громадян області максимально жорстко реагувати на можливі прояви корупції або службового недобросовісності в діях її працівників. Якщо ви відшукаєте упущеність з боку фінансового інспектора, формалізм чи відхилення від нормативно-правових актів у його роботі, негайно дзвоніть на "телефон довіри" за номером (0352) 52-54-05.

З метою дотримання фінансової дисципліни, раціонального і цільового використання державних коштів та недопущення їх розкрадання Федір Бортняк закликає усіх до співпраці з Державною фінансовою інспекцією України в Тернопільській області. Якщо вам відомі факти неправомірних вчинків у роботі чиновників з державним майном та грошима, а тим більше факти їх незаконного привласнення, не вагайтесь — дзвоніть на "телефон довіри" за номером (0352) 52-54-05.

Зі скаргами, запитаннями та пропозиціями також можна звертатися на "телефон довіри" Державної фінансової інспекції України за номером (044) 425-38-18.

Інавгурація

7 червня, у присутності експрезидентів України, складу уряду та 60 офіційних зарубіжних делегацій Петро Порошенко прийняв присягу на вірність Україні та вступив на посаду Президента.

Поклавши руку на Пересопницьке Євангеліє, Петро Порошенко сказав: "Я, Петро Порошенко, волею народу обраний Президентом України, вступаючи на цей високий пост, урочисто присягаю на вірність Україні. Zobov'язуюсь усіма своїми справами боронити суверенітет і незалежність України, дбати про благо Вітчизни і добробут українського народу, обстоювати права і свободи громадян, додержуватися Конституції України і законів України, виконувати свої обов'язки в інтересах співвітчизників, підносити авторитет України у світі".

Одразу після складання присяги на вірність українському народові Петро Порошенко підписав текст присяги та передав його голові Конституційного суду Юрію Бауліну. Після цього Баулін оголосив, що новообраний Президент склав присягу, вступив на посаду Президента України, отримав Свідоцтво про вступ на посаду Президента та офіційні символи Глави держави — Знак Президента України, Печатку і Булаву.

Голова Центральної виборчої комісії Михайло Охендовський вручив Петру Порошенку Посвідчення Президента України. Зго-



Президент України Петро Порошенко отримав офіційні символи Глави держави — Знак Президента України, Печатку і Булаву.

дом Національний академічний хор ім. Г. Верьовки виконав твір "Молитва за Україну" Миколи Лисенка. Потім Петро Порошенко підписав указ про прийняття на себе повноважень Верховного головнокомандувача.

Перед своєю промовою новообраний Президент України закликав присутніх у Верховній Раді вшанувати хвилиною мовчання всіх, хто загинув за свободу і незалежність України. Також Петро Порошенко пообіцяв якнайшвидше підписати Угоду про асоціа-

цію з ЄС: "Європейський вибір — це серце нашого національного ідеалу, це вибір, зроблений нашими предками. Що нам потрібно конкретно зробити, щоб жити вільно, щоб жити безбідно, в мирі та безпеці. Це все написано в Угоді про політичну асоціацію та зону вільної торгівлі з ЄС", — зазначив Петро Олексійович. За словами Президента, українська мова буде єдиною державною мовою в Україні, але Конституція гарантує вільний розвиток російської та інших мов.

• Медіа-проспир



Журналісти Тернопільщини, голова Тернопільської ОДА Олег Сиротюк, голова Тернопільської обласної організації НСЖУ Микола Ротман, о. Богдан Зінченко під час урочистостей з нагоди Дня журналіста України. 5 червня 2014 року.

Журналісти служать суспільству

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.
Фото автора.

5 червня, напередодні Дня журналіста, в приміщенні Тернопільської обласної ради відбулася зустріч журналістів Тернопільщини. Медійники краю мали чудову нагоду поспілкуватися, обговорити проблемні питання, обмінятися досвідом.

У зв'язку з цьогорічними трагічними подіями в Україні хвилююче мовчання вшанували пам'ять Героїв Небесної сотні та всіх, хто віддав життя заради кращого майбутнього своєї країни. Із професійним святом працівників ЗМІ привітав голова Тернопільської обласної організації Національної спілки журналістів України Микола Ротман. Микола Якович підкреслив вагомий роль журналістів у Революції Гідності, згадав уродженця села Зубрець Бучацького району, 22-річного журналіста Ігоря Костенка, який загинув на Майдані, виконуючи професійний обов'язок.

Духівник Тернопільської облас-

ної організації Національної спілки журналістів України о. Богдан Зінченко благословив журналістів на добрі справи, зазначив, що журналістська праця є надзвичайно відповідальною, оскільки слово формує світогляд громадян, служить дороговказом у розбурханому життєвому морі.

З вітальним словом до "акул пера і мікрофона" звернувся голова Тернопільської ОДА Олег Сиротюк, який побажав журналістам творчого натхнення, високих рейтингів і тиражів.

— Професія журналіста нелегка, відповідальна, а часто і небезпечна для життя, — сказав Олег Мирославович. — Це показали події Революції Гідності. Завдяки жертвості, високому професіоналізму та силі духу працівників ЗМІ, які перебували на передовій, в епіцентрі акції протесту, мільйони наших краян отримували правдиву та об'єктивну інформацію. Зараз триває потужна інформаційна війна. Саме від журналістів, від їхньої роботи залежить, зможемо ми відбити цю інформаційну атаку чи ні.

З нагоди Дня журналіста Олег Сиротюк від імені Тернопільської облдержадміністрації нагородив грамотами колективи редакцій газет, радіостанцій і телекомпаній за високий професіоналізм, сприяння розвитку інформаційного простору Тернопільської області та вагомий внесок у розвиток громадянського суспільства. Особливо відзначили ветеранів журналістської справи Тернопільщини: Миколу Яковича Ротмана, Ярослава Гавриловича Гулька, Михайла Трохимовича Шепеленка.

Тернопільська обласна організація Національної спілки журналістів України нагородила провідних журналістів Тернопільського краю "Золотими медалями української журналістики" та Почесними знаками НСЖУ. За високий професійний рівень висвітлення життя краю, мужню витримку щодо недофінансування видань, утвердження журналістського престижу в нелегких умовах Революції Гідності та з нагоди Дня журналіста почесною грамотою відзначено колектив газети "Подільське слово".

• Зайнятість

• Це повинен знати кожен

Рятувати життя —
справа святаГалина ЮРСА — ТРР
“Джерело”.

Медики кажуть: якби кожен з нас, починаючи від наймолодшого, володів хоча б найелементарнішими правилами надання першої медичної допомоги, кількість смертельних випадків була б набагато меншою. Боляче констатувати, що більшість з нас не вміють допомогти людині після утуплення, отруєння, опіків, ураження струмом тощо.

15 травня на базі Великолибичецької ЗОШ I-III ст. ім. Я. Стецька проведено етап “Рятівник” районної дитячо-юнацької військово-патріотичної гри “Сокол — 2014”. У заході взяли участь учні 10-11 класів Тернопільського району.

Після урочистого відкриття розпочалося захоплююче дійство. Учні змагалися на вправність проведення непрямого масажу серця та

штучного дихання, накладання бинтових пов'язок на голову, грудну клітку, плече, низ живота, нижню та верхню кінцівки, а також накладання шин за різної локалізації переломів (плеча, передпліччя, стегна, гомілки).

Найкраще з усіма завданнями впоралися великолибичецькі школярі, наставічені були другими, учні з Мишковиць зайняли третє призове місце.

Переможці отримали грамоти та призи від Тернопільської районної організації Товариства Червоного Хреста України.

Підбиваючи підсумки етапу, суддівська колегія висловила побажання, щоб учні, окрім теоретичних навичок, якими вони володіють бездоганно, більше уваги приділяли практичним заняттям. Тож буде над чим працювати медичним працівникам сільських фельдшерсько-акушерських пунктів, педагогам, працівникам Товариства Червоного Хреста України.

• Vivat!



Учні Йосипівської школи під час екскурсії, організованої Тернопільським міськрайонним центром зайнятості.

Професіографічна екскурсія

Аліна ГРИЦАЄНКО, головний спеціаліст відділу довідково-інформаційної роботи з населенням Тернопільського міськрайонного центру зайнятості.

Тернопільський міськрайонний центр зайнятості організовує різноманітні заходи для учнів шкіл.

Школярі з с. Йосипівка Тер-

нопільського району здійснили екскурсію, організовану спеціалістами Тернопільського міськрайонного центру зайнятості, у магазин “Крамниця”. Мета заходу — ознайомлення старшокласників з робітничими професіями, які користуються попитом на ринку праці. “На перший погляд, професія продавця продовольчих товарів легка, — зазначила під час екскурсії продавця магазину “Крамниця” Оксана Боднар. — Однак справ-

жній фахівець повинен знати дуже багато: асортимент продукції, який є у магазині, його вартість, основні характеристики, хто є виробником продукції. Треба вміти швидко рахувати, орієнтуватися в касовому апараті, оперувати вагами. Важливим є вміння правильно спілкуватися з покупцем”.

Після екскурсії школярі дізналися про стан ринку праці Тернопільського району та професії, які користуються попитом.

• Податкові новини

Відповідальність за порушення торгівлі готівковими валютними цінностями

Відповідно до статті 267 Податкового кодексу України, суб'єкти господарювання або їх структурні підрозділи, які здійснюють операції з торгівлі готівковими валютними цінностями у пунктах обміну іноземної валюти, є платниками збору за провадження деяких видів підприємницької діяльності та зобов'язані придбати торговий патент. Пункти повинні мати відповідні документи, зокрема, торговий патент або його нотаріально засвідчену копію.

Ставка збору за здійснення торгівлі валютними цінностями на календарний місяць складає 1,2

розміру мінімальної заробітної плати, а строк сплати — щомісяця, не пізніше 15 числа, який передує звітному.

За порушення торговельної діяльності готівковими валютними цінностями передбачена відповідальність, згідно зі статтями 125 та 267 Податкового кодексу України. Зокрема, за порушення встановленого порядку розміщення торгового патенту сплачується штраф у розмірі збору на один календарний місяць; за здійснення діяльності без отримання відповідних торгових патентів або з порушенням порядку його використання — штраф у подвійному

розмірі збору за весь період здійснення такої діяльності, але не менше подвійного його розміру за один місяць (порушення встановленого строку сплати — штраф у розмірі 50 відсотків ставки збору). У разі невнесення суб'єктом господарювання збору у встановлений строк, дія такого патенту анулюється з першого числа місяця, що настає за місяцем, у якому відбулося таке порушення.

За матеріалами інформаційно-комунікаційного відділу Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області.

• Футбол

П'ятий тур: результати

Юрій БУЧИНСЬКИЙ, заступник голови Тернопільської районної федерації футболу.

У першій лізі Тернопільського району з футболу впевнено продовжує перемагати минулорічний чемпіон — команда села Грабовець. У п'ятому турі, який відбувся 8 червня, лідери чемпіонату на виїзді не залишили жодних шансів одному з переслідувачів — футболістам із Товстолуга, здолавши їх з рахунком 5:1.

За результатами останньої гри, починає виправляти своє становище команда “Вікторія” з смт. Великі Бірки, яка здобула другу підряд перемогу з великим рахунком. 5:2 — цього разу великобірківчани обіграли команду Дичкова. Першу перемогу здобули новачки ліги — команда с. Гаї-Шевченківські, яка на виїзді перемогла футболістів Івачева з рахунком 2:1.

Інші зустрічі в першій лізі принесли такі результати: с. Шляхтинці — с. Великі Гаї 3:1; с. Дубівці —

с. Мишковиці 2:1; смт. Велика Березовиця — с. Плотича 2:1. Після п'ятого туру впевнено лідирують футболісти з Грабівця — п'ятнадцять очок. По десять залікових балів у команд з смт. Велика Березовиця, сіл Дубівці і Товстолуг. Дев'ять очок — у представників с. Плотича.

У другій лізі зустрічі закінчилися з таким підсумком голів: група “А”: Довжанка — Підгородне 4:3, Озерна — Кутківці 3:0, Забойки — Цебрів 4:1, Ігровиця — Домаморич 0:2, Козлів — Пронятин 2:2;

група “Б”: Романівка — Байківці 1:2, “Динамо” (Ступки) — Гаї-Шевченківські-2 7:0, Смиківці — Лозова 1:5, Жовтневе — Малий Ходачків 2:1, Стегниківці — Біла 2:5;

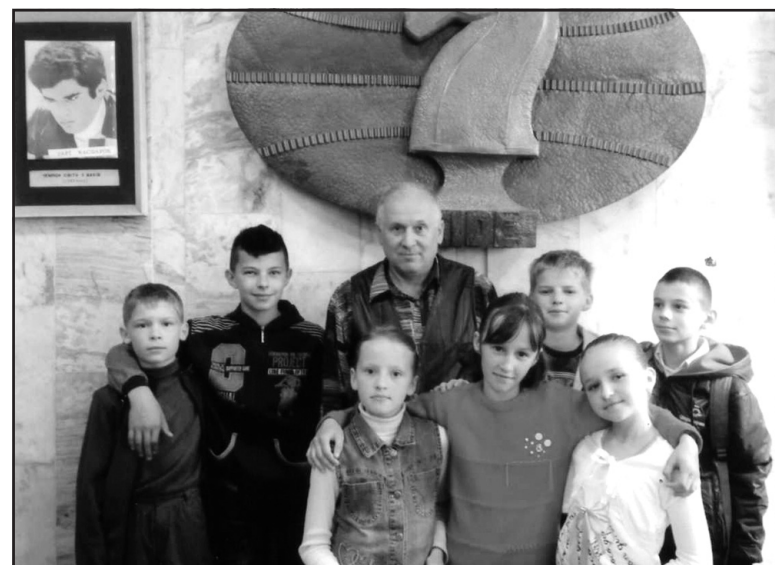
група “В”: Грабовець-2 — Баворів 0:1, Петриків — Прошова 0:4, Велика Лука — Білоскірка 4:2, Плотича-2 — Острів 2:1, Велика Березовиця-2 — Великий Глибочок 0:7.

У групі “А” в лідерах перебувають футбольні колективи з Озерної і Домаморича, в одній з яких по три-

надцять очок. Десять очок мають футболісти Забойок. Серед лідерів перебуває команда Довжанка, якій рішенням виконкому Тернопільської районної федерації футболу зараховано технічну поразку 0:3 (-:+) у зустрічі четвертого туру з представниками Пронятин за участь у грі незаявленого футболіста.

У групі “Б” відбулася ще одна раніше перенесена зустріч. Футболісти з Білої на власному полі в напруженому двобої здолали колектив “Динамо” (Ступки) з рахунком 2:1. Після п'яти турів у лідерах перебувають футболісти з Байківців і Білої, які набрали по тринадцять очок. Дванадцять залікових балів на рахунку команди “Динамо” (Ступки), десять — у представників Романівки.

У групі “В” перші очки втратили футболісти з Острова. Цим скористалася команда Великого Глибочка, яка вийшла в одноосібні лідери (15 очок). Дванадцять очок залишилося в команді з Острова, по дев'ять залікових балів набрали колективи Прошови, Великої Луки і Плотичи-2.



Учитель фізичної культури Великогаївської ЗОШ I-III ступенів Петро Біднюк (у центрі) з учнями — учасниками обласних змагань із шашок: Павло Логін, Матвій Шевчук, Наталя Хемій, Тетяна Хемій, Ілона Жаловська, Віталій Охотницький, Роман Богач.

Великі Гаї — краці в шашках

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

17 травня в приміщенні Тернопільського шахово-шашкового клубу “Авангард” відбулися змагання з шашок серед школярів Тернопільської області. Участь у шашкових баталіях взяли три команди: Тернопільська ЗОШ I-III ст. № 25, Великогаївська ЗОШ I-III ст. Тернопільського району та Золотниківська школа Терновлянського району. Змагання проходили по коловій системі у двох вікових групах: серед учнів третій-четвертих та п'ятишестих класів. До складу команд кожної вікової групи входило по троє учасників — двоє хлопців і

одна дівчина.

За підсумками змагань перемогу здобули школярі Великогаївської загальноосвітньої школи, які виграла всі партії. Нагадаємо, що два місяці тому великогаївчани увійшли до трійки призерів Тернопільського обласного конкурсу “Диво-шашки”. Друге місце між третіми-четвертими класами посіла команда Тернополя, третє — Терновлянського району, між п'ятими-шестими класами — друге місце в команді Золотниківської школи, третє — у тернопільських школярів. Команди, які взяли участь у шашкових баталіях, нагороджені грамотами.

• Статистика

Квартирна черга та надання житла

Станом на 1 січня 2014 р. 17,9 тис. сімей Тернопільської області перебували на квартирному обліку для отримання житла та покращення житлових умов (станом на 1 січня 2013 р. — 18,3 тис. сімей).

Більше половини усіх черговиків — 10146 сімей (56,5%) — перебували на обліку для отримання державного житла, 7797 сімей (43,5%) були в черзі у житлово-будівельних кооперативах та 3 сім'ї — на отримання соціального житла. Серед усіх черговиків 83,9% (15049 сімей) перебували на обліку для отримання житла в органах місцевого самоврядування, 16,1% (2897 сімей) — у підприємствах і в організаціях.

У пільговій черзі були 7,5 тис. сімей (41,8% загальної кількості

черговиків).

З кожним роком збільшується термін перебування сімей у черзі на отримання житла. Так, 83,7% усіх черговиків (15 тис. сімей) чекають на отримання житла більше десяти років. Це переважно черговики загальної черги (9 тис. сімей).

У 2013 р. покращили свої житлові умови 11 сімей Тернопільської області (8 з них перебували на обліку в органах місцевого самоврядування, 3 — на підприємствах та в організаціях). Із загальної кількості черговиків, які отримали житло в 2013 р., 7 були мешканцями м. Тернопіль.

Головне управління статистики у Тернопільській області.

ПОНЕДІЛОК, 16 ЧЕРВНЯ

УТ-1
06.00 Шустер-LIVE.
07.00, 08.00, 15.00 Новини.
07.25 Ера бізнесу.
07.30, 23.30 На слуху.
08.35 Корисні поради.
09.15 Футбол. ЧС-2014.
Швейцарія - Еквадор.
11.20 Футбол. ЧС-2014.
Франція - Гондурас.
13.40 Хто в домі халязя?
14.00 Вікно до Америки.
14.40 Euronews.
14.55, 21.40 Діловий світ.
15.10 Брифінг Кабміну України.
15.20 Час-Ч.
16.00 Футбол. ЧС-2014. Аргентина - Боснія і Герцеговина.
18.00 Футбольна самба.
18.55 Футбол. ЧС-2014.
Німеччина - Португалія.
21.00 Підсумки дня.
21.50 Д/ф "Вівальді. Феномен "Пір року".
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00, 00.00 Підсумки.
00.20 Від першої особи.
00.55 Футбол. ЧС-2014.
Гана - США.

Канал "1+1"
06.45, 07.10, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
10.00 М/ф "Аладдін".
10.25 Х/ф "Афоня".
12.20 Х/ф "Хочу заміж".
14.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Фатмагюль".
19.30 "ТСН".
20.30 Т/с "Поцілуймося".
22.30 "Гроші".
23.45 "ТСН".
00.05 Т/с "Атлантида".
01.05 Х/ф "Куди поділися Моргани?".

Інтер
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.15, 07.35, 08.10, 08.35, 09.20 "Ранок з Інтером".
10.00 Т/с "Танці маріонеток".
12.00 Новини.
12.25 Т/с "Танці маріонеток".
14.00 Новини.
14.20 "Сімейний суд".
15.20 "Чекай на мене".
17.45 Новини.
18.05 "Стосується кожного".
19.00 Т/с "Поки станція спить".
20.00 "Подоблиці".
20.40 Т/с "Віра. Надія. Любов".
23.35 Т/с "Скандал 2". (2).
00.30 Х/ф "Обличчя терору". (3).

ICTV
05.50 Надзвичайні новини.
06.35 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
10.00 Т/с "Прокурорська перевірка".
11.55 Х/ф "Вторгнення".
12.45 Факти. День.
13.25 Х/ф "Вторгнення".
14.20 Х/ф "Лузери".
15.45 Факти. День.
16.15 Х/ф "Лузери".
16.40 Х/ф "Хлопчики-нальотчики".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.30 Дістало!
21.20 Свобода слова.
00.15 Х/ф "Коломбіана". (2).

СТБ
05.55 "У пошуках істини. Сонька-золота Ручка: смерть чирвової королеви".
06.35 "Усе буде добре!"
08.30 "Неймовірна правда про зірок".
09.45 "Зіркове життя. Смертельні розваги".
10.40 Х/ф "Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона".
13.35 "Слідство ведуть екстрасенси".
14.40 "Битва екстрасенсів".
16.00 "Усе буде добре!"
18.00 "Вікна-новини".
18.30 "Неймовірна правда про зірок".
20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".
20.55 Т/с "Метод Фрейда".
22.00 "Вікна-новини".
22.35 "Вагітна в 16".
23.30 "Дочки-Матері".
00.25 "Один за всіх".

Новий канал
06.15 М/с "Роги і копита".
06.35 Т/с "Вороніни".
07.00 Підйом.
08.40 Т/с "Вороніни".
11.40 Х/ф "Скубі-Ду".
13.15 Х/ф "Скубі-Ду 2".
15.15 Х/ф "П'ятий елемент". (2).
18.00 Репортер.
18.20 Абзац!
19.00 Т/с "Вороніни".
20.00 Ревізор.
22.40 Ревізор пост-шоу.
00.00 Педан-Притула шоу.

ТРК «Україна»
03.05, 7.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.
03.40 Х/ф "Як знайти ідеал".
05.00 "Хай говорять".
05.50, 6.30 Срібний апельсин.
7.15 Ранок з Україною.
9.10, 14.00, 15.20, 17.10 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Квиток на двоє".
18.00 Т/с "Врятувати боса".
19.40 "Говорить Україна".
20.50 Т/с "Країна 03".
23.00 Події дня.
23.30 Х/ф "Мерзла земля". (2).

K1
06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30 М/ф.
08.40 Х/ф "Перукарка і Чудовисько".
10.40 Х/ф "Принци повітря".
12.00 Х/ф "Король повітря".
14.00 "КВК".
16.15 "Вечірній квартал".
18.10 "Звана вечеря".
19.10 "Орел і решка".
21.00 "Розсміши коміка".
22.00 Х/ф "Супер-8". (2).
00.00 Х/ф "Секс гуру". (2).

НТН
05.20 Т/с "Людина війни".
08.30 "Правда життя".
09.00 "Агенти впливу".
09.50 Х/ф "За останньою межею".
11.45 Т/с "Я йому вірю".
15.15 Т/с "Павутиння-3".
19.00, 21.40 "Свідок".
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліктарів-12".
22.00 Х/ф "Елементарно-2". (2).
23.45 Т/с "Закон і порядок". (2).

ТЕТ
06.00 Малюта-твінжата.
06.25, 9.30 М/с "Маша і ведмідь".
06.50, 10.00 М/с "Клуб Вінкс: школа чарівниць".
07.45 Мультяк з Лунтиком.
08.25 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".
08.55 М/с "Гуфі і його команда".
10.55 "Єралаш".
12.00 Т/с "Маленькі таємниці".
14.00 Вігалька.
15.00, 21.00 Країна У.
15.55 Дайош молодож!

17.20, 20.00 Т/с "Кухня".
17.45 Т/с "Два батька і два сина".
18.10, 22.55 Т/с "Світлофор". (2).
19.05 Розсміши коміка.
20.35 Т/с "Два батька і два сина". (2).
22.00 6 кадрів.
23.55 Дурнев+1.

Канал "2+2"
06.20 "Обережно, модерні!"
06.40 Х/ф "Не відступати і не здаватися".
08.30 Д/ф "Гнів планети".
10.30 Д/ф "Протистояння тварин".
11.30 Д/ф "Сто один пес".
12.30 Д/ф "Зброя майбутнього".
13.30 Д/ф "Надзвичайні війни".
14.30 Т/с "Ікорний барон".
18.30 "Новини 2+2".
19.00 Т/с "Ментовські війни-3".
21.00 "ДжеДА!".
21.25 Х/ф "Половання на звіра". (2).
23.20 Х/ф "Чужий". (2).

Тоніс
06.00 "Таке спортивне життя. Світлана Мазій".
06.30 "Світ за тиждень".
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"
08.55, 15.15, 16.45, 18.55, 21.25 "Погода".
09.00 Місцями дикої природи.
10.00 В пошуках легенди: чорний леопард.
11.00 "Андрій Ромоданов: "Проза і поезія мозку".
12.15 "Таємниці закуліся з О. Ржавським".
13.10, 16.00 Дивовижні мешканці саду.
14.00 Повернення у дикі прерії.
15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
17.45 Акули Гордона.
18.50, 22.25 "Економічний пульс".
19.00 В гостях у Д. Гордона. О. Леонов.
20.00 Поганий пес!
21.30 Кондоліза Райс.
22.30 Монстри всередині мене.
23.35 "Світські хроніки".

Наше улюблене кіно
07.00 Мелодрама "Незакінчена повість".
09.00 Трилер "Ті, що п'ють кров".
11.00 Х/ф "Перша зустріч, остання зустріч".

13.00 Кіноповість "Танкер "Дербент".
14.30 Т/с "Державний кордон".
16.00 Х/ф "Місце подій".
19.00 Х/ф "На межі".
21.00 Драма "Бідний, бідний Павло".
23.00 Кіноповість "Швидкість".
01.00 Комедія "Незвичайне місто".

ТВі
06.00, 20.00, 23.00 Сьогодні про головне.
09.00, 10.10, 11.10, 12.20, 14.10, 15.30, 17.10, 18.40 ТВіNews.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
13.30, 16.30 Особлива думка.
16.00, 17.40 Огляд блогів.
22.00 Знак оклику!

EuroSport
09.30, 12.45 Футбол. Бразиліманія. Журнал.
09.40 Напрямок спорт. Македонія.
09.45, 13.00, 21.00 Велоспорт. Критеріум Дофіне. Етап 8.
10.25, 12.40, 21.55 Найкращі моменти. Журнал.
10.30 Мотоспорт. Події вікенда. Журнал.
10.45 Автоспорт. 24 години Ле-Мана. Перегони.
11.45 Настільний теніс. Супер серія. Корея. Фінали.
14.00 Теніс. АТР. Фінал.
15.00, 15.40, 18.40 Теніс. АТР. День 1.
15.30, 18.30 Футбол. Привіт, Ріо. Журнал.
18.25 Фансманія. Журнал.
21.30 Футбол. Копакабана. Журнал.
22.00 Рестлінг. Цього тижня.
22.30 Рестлінг. Вінтажна колекція.
23.25 Тойота. Журнал.
23.30 Оце так!
23.45 Кінний спорт. Час скачок. Мехіко. Журнал.
00.00 Спорт і компанія. Лауреус. Журнал.

Enter-фільм
09.00 Телемагазин.
09.30 Х/ф "Убити дракона".
11.40, 17.30 Т/с "Клон".
13.20, 19.10 Т/с "Пуаро Агати Крісті".
15.10 Х/ф "Забута мелодія для флейти".
21.05 Х/ф "Різні доли".
23.00 Х/ф "Сучі діти".

Мега
06.00 Легенди бандитського Києва.
07.30, 17.50 У пошуках істини.
08.20 Підземні марсіани.
09.10, 16.10 Скарби вашого горища.
10.00, 17.00 У пошуках пригод.
11.00, 22.50 Невідома Австралія.
12.00 Таємнича Африка.
12.50, 23.40 Смертельна зустріч.
13.40 Воїни.
14.30, 22.00 НЛО з минулого.
15.20, 19.30 Фантастичні історії.
18.40 Таємниці століття.
20.20 Зловити прибульця.
21.10 Шукачі.
00.30 Покер.

5 канал
Понеділок, 16 червня
06.30, 06.45, 07.15, 07.35, 07.45, 08.10, 08.20, 08.35, 08.45 Ранок на П'ятому.
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 00.00, 01.00 Час новин.
07.30, 08.30, 09.45, 10.30, 11.30, 12.30, 13.45, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.30, 00.30 Час. Важливо.
07.50 Автопілот-новини.
08.40 Трансмсія-новини.
09.15, 13.15 Час: підсумки тижня.
10.35, 18.35, 23.35 Велика політика.
11.35 Тема/Хроніка тижня.
12.35, 17.35 В кабінетах.
14.35 Кіно з Яніною Соколовою.
15.45 Мамина школа.
16.35, 00.35 Машина часу.
18.10 Місцевий час.
19.30, 20.10, 21.10, 01.15 Час. Підсумки дня.
21.40 Час-Тайм.

Футбол
05.30 Д/ф "Кубок світу 1962".
07.00, 15.50 Швейцарія — Еквадор. ЧС ФІФА-2014.
09.00 "Великий футбол. Бразилія-2014".
10.00, 10.45, 15.40 Футбол News.
10.10, 10.55 "Оле, Мундіаль!".
11.30, 18.50 М/с "Забавний м'яч".
11.40, 18.55 Аргентина — Боснія-Герцеговина. ЧС ФІФА-2014.
13.40 Франція — Гондурас. ЧС ФІФА-2014.
18.00 Міні-історії Кубка світу. Франція. 1998.
18.15 Найвидатніші футболісти збірної світу.
21.00 "Мундіаль. Матч-центр".
21.50 Іран — Нігерія. ЧС ФІФА-2014.

УТ-1
06.00 Шустер-LIVE.
07.00, 08.00, 15.00 Новини.
07.25 Ера будівництва.
07.30 Ера бізнесу.
07.35, 23.30 На слуху.
08.25 Паспортний сервіс.
08.35 Корисні поради.
09.15 Футбол. ЧС-2014.
Гана - США.
11.20 Футбол. ЧС-2014.
Іран - Нігерія.
13.40 Не вір худому кухарю.
14.05 Як це?
14.45 Euronews.
14.55, 21.40 Діловий світ.
15.10 Брифінг Кабміну України.
15.20 Час-Ч.
16.00 Футбол. ЧС-2014.
Німеччина - Португалія.
18.00 Футбольна самба.
18.55 Футбол. ЧС-2014.
Бельгія - Алжир.
21.00 Підсумки дня.
21.50 Д/ф "У майстерні Мондріана".
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки.
00.20 Від першої особи.

Канал "1+1"
06.45, 07.10, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
10.00 М/ф "Аладдін".
11.00 Т/с "Татусі".
12.05 "Сімейні мелодрами 3".
14.05 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Фатмагюль".
19.30 "ТСН".
20.30 Т/с "Поцілуймося".
22.30 "Міняю жінку 9".
00.00 "ТСН".
00.20 Т/с "Атлантида".

Інтер
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.15, 07.35, 08.10, 08.35, 09.20 "Ранок з Інтером".
10.00 Т/с "Повернення Мухтара 2".
12.00 Новини.
12.25 Д/с "Слідство вели..."
14.00 Новини.
14.20 Д/с "Слідство вели..."
14.50 "Судові справи".
15.45 "Сімейний суд".
17.45 Новини.
18.05 "Стосується кожного".
19.00 Т/с "Поки станція спить".
20.00 "Подоблиці".
20.40 Т/с "Віра. Надія. Любов".
23.35 Т/с "Скандал 2". (2).

ICTV
05.45 Свобода слова.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
10.00 Т/с "Опери".
11.50 Т/с "Прокурорська перевірка".
12.45 Факти. День.
13.15 Дістало!
14.15 Т/с "Платина".
15.45 Факти. День.
16.15 Т/с "Платина".
16.45 Т/с "Опери".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.15 Т/с "Дізнавач 2".
22.15 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.20 Х/ф "Пункт призначення". (2).
01.10 Т/с "Послідовники".

СТБ
06.00 "У пошуках істини. Микола Павленко: топ-менеджер епохи НКВС".
06.45 "Усе буде добре!"
08.40 "Неймовірна правда про зірок".
10.00 "Зіркове життя. Допитися до слави".
10.55 Х/ф "Неймовірна пригоди італійців у Росії".
12.50 "Слідство ведуть екстрасенси".
13.45 "Зважені і щасливі 2".
16.00 "Усе буде добре!"
18.00 "Вікна-новини".
18.30 "Неймовірна правда про зірок".
19.55 "Слідство ведуть екстрасенси".
20.55 Т/с "Метод Фрейда".
22.00 "Вікна-новини".
22.35 "Кохана, ми вбиваємо дітей".
00.25 "Зважені і щасливі 2".

Новий канал
06.15 М/с "Роги і копита".
06.35 Т/с "Вороніни".
07.00 Підйом.
08.40 Т/с "Вороніни".
09.00 Т/с "Не родись вродлива".
11.00 Т/с "Щасливі разом".
15.00 Т/с "Молодіжка".
16.05 Т/с "Не родись вродлива".
18.00 Репортер.
18.20 Абзац!
19.00 Т/с "Вороніни".

00.30 Х/ф "Іноземець 2: Чорний світанок". (2).

ТРК «Україна»
06.15, 13.10 Т/с "Оса".
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.
07.15 Ранок з Україною.
09.15, 14.00, 15.20, 17.10 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Просте життя".
12.00, 19.40 "Говорить Україна".
18.00 Т/с "Врятувати боса".
20.50 Т/с "Країна 03".
21.55 Футбол. ЧС-2014.
Бразилія — Мексика.
00.00 Великий футбол.
00.55 Футбол. ЧС-2014.
Росія — Південна Корея.

K1
06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30 Т/с "Хто у домі господар".
09.00 М/ф.
09.50 М/с "Смішарики".
10.00 Х/ф "Король повітря".
12.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
13.50 Т/с "Дикий ангел".
15.20 Т/с "Комісар Рекс".
17.15, 21.00 "Розсміши коміка".
18.10 "Звана вечеря".
19.10 "Орел і решка".
22.00 Т/с "Доктор Хаус". (2).

НТН
06.05 Х/ф "Невловима четвірка".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Випадковий свідок".
10.00 Т/с "Коломбо".
12.00, 15.00, 19.00, 21.40 "Свідок".
12.30 Т/с "Детективи".
13.05, 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліктарів-12".
15.15 Т/с "Таємниці слідства-11".
22.00 Т/с "Шах і мат". (2).
23.45 Т/с "Закон і порядок". (2).

ТЕТ
06.00 Малюта-твінжата.
06.25, 9.30 М/с "Маша і ведмідь".
06.50, 10.00 М/с "Клуб Вінкс: школа чарівниць".
07.45 Мультяк з Лунтиком.
08.25 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".
08.55 М/с "Гуфі і його команда".
10.55 "Єралаш".

12.00 Т/с "Маленькі таємниці".
14.00 Вігалька.
15.00, 21.00 Країна У.
15.55 Дайош молодож!
17.20, 20.00 Т/с "Кухня".
17.45 Т/с "Два батька і два сина".
18.10, 22.55 Т/с "Світлофор". (2).
19.05 Розсміши коміка.
20.35 Т/с "Два батька і два сина". (2).
22.00 6 кадрів.
23.55 Надто грубо для Ю-туб'а.

Канал "2+2"
06.20 Х/ф "Хліб, золото, наган".
07.35, 9.30 Т/с "Джокер".
08.35, 21.00 "ДжеДА!".
09.00, 18.30 "Новини 2+2".
16.30 Т/с "Ментовські війни-3".
19.00 Т/с "Ментовські війни-4".
21.25 Т/с "Цілковито таємно". (2).
00.25 Х/ф "Павуки". (3).

Тоніс
06.00 "Таке спортивне життя. Олена Костевич".
06.30, 9.35, 15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"
08.55, 15.15, 16.45, 18.55, 21.25 "Погода".
09.00 Акули Гордона.
10.00 Поганий пес!
11.00 Кондоліза Райс.
12.15 "Модні історії з Оксаною Новицькою".
13.10, 16.00 Дивовижні мешканці саду.
14.00, 22.30 Монстри всередині мене.
17.45 "Соціальний статус: ваша пенсія".
18.50, 22.25 "Економічний пульс".
19.00 В гостях у Д. Гордона. А. Коньков.
20.00 Найпривабливіші коти і собаки.
21.30 Ангела Меркель.
23.35 "Світські хроніки".
00.00 "Красиві та амбіційні". (3).

Наше улюблене кіно
07.00 Х/ф "На межі".
09.00 Драма "Бідний, бідний Павло".
11.00 Кіноповість "Швидкість".
13.00 Комедія "Незвичайне місто".
14.30 Т/с "Дим".
16.00 Мелодрама "За

Ветлугою-рікою".
17.30 Кіноповість "Лідер".
19.00 Комедія "Старий вершник".
21.00 Драма "Перегони з переслідуванням".
23.00 Кіноповість "Усе вирішує мить".
01.00 Драма "Король Лір".

ТВі
06.00 Арт City.
06.30 Приватні новини.
07.00, 9.00, 10.10, 11.10, 12.20, 14.10, 15.30, 17.10, 18.40, 22.00 ТВіNews.
8.00, 20.00, 23.00 Сьогодні про головне.
9.30, 13.30, 16.30 Особлива думка.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
16.00, 17.40 Огляд блогів.

EuroSport
09.30 Найкращі моменти. Журнал.
09.35, 12.45 Футбол. Бразиліманія. Журнал.
09.45 Автоспорт. 24 години Ле-Мана. Перегони.
10.45 Теніс. АТР. День 1.
12.10 Тойота. Журнал.
12.15 Кінний спорт. Час скачок. Бельмонт. Журнал.
12.30 Оце так!
13.00, 15.40, 18.40 Теніс. АТР. День 2.
15.30, 18.30 Футбол. Привіт, Ріо. Журнал.
20.00, 23.25 Мотоспорт. Швидкісне побачення. Журнал.
20.55, 22.00 Слідвей. Швеція.
21.30 Футбол. Копакабана. Журнал.
21.55 Фанс ТБ. Журнал.
22.30 Автоспорт. 24 години Ле-Мана. Журнал.
23.00 Мотокрос. ЧС. Італія.
23.30 Силовий екстрим. Ліга Чемпіонів. Сербія.

Enter-фільм
09.00 Телемагазин.
09.30 Х/ф "Анна Кареніна".
12.10, 18.10 Т/с "Клон".
13.50, 19.50 Т/с "Пуаро Агати Крісті".
15.40 Х/ф "Кін-дза-дза!".
21.45 Х/ф "Забута мелодія для флейти".
00.15 Бійцівський клуб.

Мега
06.00 Легенди бандитського Києва.
07.30, 17.50 У пошуках істини.
08.20 Місячні доріжки.
09.10, 16.10 Скарби вашого горища.
10.00, 17.00 У пошуках пригод.
11.00 Таємнича Африка.
12.00 Вражаюча Атлантика.
12.50, 23.40 Смертельна зустріч.
13.40 Воїни.
14.30, 22.00 НЛО з минулого.
15.20, 19.30 Фантастичні історії.
18.40 Таємниці століття.
20.20 Листи з космосу.
21.10 Шукачі.
22.50 Невідома Південна Америка.

5 канал
06.30, 06.45, 07.15, 07.35, 07.45, 08.10, 08.20, 08.35, 08.45 Ранок на П'ятому.
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 00.00, 01.00 Час новин.
07.30, 08.30, 09.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.30, 00.30 Час. Важливо.
07.50 Автопілот-новини.
08.40 Трансмсія-новини.
09.35, 10.35, 11.35, 12.35, 13.35, 14.35, 15.35, 16.50, 19.30, 20.10, 21.10, 01.15 Час. Підсумки дня.
16.10 Трансмсія.
17.15 Драйв-новини.
17.35 Особливий погляд.
18.10 Місцевий час.
21.40 Час-Тайм.

Футбол
06.45, 15.50 Німеччина — Португалія. ЧС ФІФА-2014.
08.40 "Великий футбол. Бразилія-2014".
10.00, 10.45, 15.40 Футбол News.
10.10, 10.55 "Оле, Мундіаль!".
11.30, 18.50 М/с "Забавний м'яч".
11.40, 18.55 Гана — США. ЧС ФІФА-2014.
13.40 Іран — Нігерія. ЧС ФІФА-2014.
18.00 Міні-історії Кубка світу. Корея/Японія. 2002.
18.15 Найвидатніші футболісти збірної світу.
21.00 "Мундіаль. Матч-центр".
21.50 Бразилія — Мексика. ЧС ФІФА-2014.

УТ-1

06.00 Шустер-LIVE.
07.00, 08.00, 15.00 Новини.
07.25 Ера бізнесу.
07.30, 23.30 На слуху.
08.25 Паспортний сервіс.
08.35 Корисні поради.
09.10 Футбол. ЧС-2014.
Бельгія - Алжир.
10.00 В перерві - Включення з Кабміну України.
11.20 Футбол. ЧС-2014. Росія - Корея.
13.40 Як Ваше здоров'я?
14.45 Euronews.
14.55, 21.40 Діловий світ.
15.10 Брифінг Кабміну України.
15.20 Час-Ч.
16.00 Футбол. ЧС-2014.
Бразилія - Мексика.
18.00 Футбольна самба.
18.55 Футбол. ЧС-2014.
Австралія - Нідерланди.
21.00 Підсумки дня.
21.45 Слідство. Інфо.
22.10 Д/ф "Красоти Тулоу".
22.50 Мегалот.
22.55 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00, 00.00 Підсумки.
00.20 Від першої особи.
00.55 Футбол. ЧС-2014.
Камерун - Хорватія.

Канал "1+1"

06.45, 07.10, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
10.00 М/ф "Аладдін".
10.55 "Шість кадрів".
11.10 Т/с "Татусі".
12.15 "Сімейні мелодрами 3".
14.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Фатмаполь".
19.30 "ТСН".
20.30 Т/с "Поцілуймося".
22.30 "Чотири весілля 3".
23.55 "ТСН".
00.20 Т/с "Атлантида".

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.15, 07.35, 08.10, 08.35, 09.20 "Ранок з Інтером".
10.00 Т/с "Повернення Мухтара 2".
12.00 Новини.
12.25 Д/с "Слідство вели..."
14.00 Новини.
14.20 Д/с "Слідство вели..."
14.50 "Судові справи".
15.45 "Сімейний суд".
17.45 Новини.
18.05 "Стосується кожного".
19.00 Т/с "Поки станиця спить".
20.00 "Подробиці".

УТ-1

06.00 Шустер-LIVE.
07.00, 08.00, 15.00 Новини.
07.25 Ера будівництва.
07.30 Ера бізнесу.
07.35, 23.30 На слуху.
08.25 Паспортний сервіс.
08.35 Корисні поради.
09.15 Футбол. ЧС-2014.
Австралія - Нідерланди.
11.20 Футбол. ЧС-2014.
Камерун - Хорватія.
13.40 "Надвечір'я".
14.45 Euronews.
14.55, 21.40 Діловий світ.
15.10 Брифінг Кабміну України.
15.20 Час-Ч.
16.00 Футбол. ЧС-2014.
Іспанія - Чилі.
18.00 Футбольна самба.
18.55 Футбол. ЧС-2014.
Колумбія - Кот-д'Івуар.
21.00 Підсумки дня.
21.50 Книга.а.
22.15 Д/ф "Київська старовина. Світ мистецтва".
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки.
00.20 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.45, 07.10, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
10.00 М/ф "Аладдін".
10.55 "Шість кадрів".
11.10 Т/с "Татусі".
12.15 "Сімейні мелодрами 3".
14.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Фатмаполь".
19.30 "ТСН".
20.30 Т/с "Поцілуймося".
22.30 "Територія обману".
"Сучасний ремонт і матеріали".
23.50 "ТСН".
00.10 Т/с "Атлантида".
01.10 Х/ф "Інтердівчинка".

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.15, 07.35, 08.10, 08.35, 09.20 "Ранок з Інтером".
10.00 Т/с "Повернення Мухтара 2".
12.00 Новини.
12.25 Д/с "Слідство вели..."
14.00 Новини.
14.20 Д/с "Слідство вели..."
14.50 "Судові справи".
15.45 "Сімейний суд".

СЕРЕДА, 18 ЧЕРВНЯ

20.40 Т/с "Віра. Надія. Любов".
23.35 Т/с "Скандал 2". (2).
00.30 Х/ф "Пастка".

ICTV

06.20 Т/с "Таксі".
06.50 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Факти. Ранок.
08.00 Зірка YouTube.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
09.50 Т/с "Опери".
11.50 Т/с "Прокурорська перевірка".
12.45 Факти. День.
13.25 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.05 Т/с "Платина".
15.45 Факти. День.
16.15 Т/с "Платина".
16.40 Т/с "Опери".
17.35 Т/с "Убивча сила".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.15 Т/с "Дізнавач 2".
22.15 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.20 Х/ф "Пункт призначення 2". (2).
01.05 Т/с "Послідовники".

СТБ

06.15 "У пошуках істини. Ведмедик Япончик: смерть короля".
07.00 "Усе буде добре!"
08.55 "Неймовірна правда про зірок".
10.15 "Зіркове життя. У полоні батьківської слави".
11.10 Х/ф "Хатня робітниця".
13.00 "Слідство ведуть екстрасенси".
13.55 "Зважені і щасливі 2".
16.00 "Усе буде добре!"
18.00 "Вікна-новини".
18.30 "Неймовірна правда про зірок".
19.55 "Слідство ведуть екстрасенси".
20.55 Т/с "Метод Фрейда".
22.00 "Вікна-новини".
22.35 "Хата на тата".
00.25 "Зважені і щасливі 2".

Новий канал

06.15 М/с "Роги і копита".
06.35 Т/с "Вороніни".
07.00 Підійом.
08.40 Т/с "Вороніни".
09.00 Т/с "Не родись вродлива".
10.55 Т/с "Вороніни".
15.00 Т/с "Молодіжка".

16.05 Т/с "Не родись вродлива".
18.00 Репортер.
18.20 Абзац!
19.00 Т/с "Вороніни".
22.00 Т/с "Молодіжка".
23.00 Абзац!
23.55 Х/ф "Мерехтливий". (2).

ТРК «Україна»

06.15, 13.10 Т/с "Оса".
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.
07.15 Ранок з Україною.
09.15, 14.00, 15.20, 17.10 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Просте життя".
12.00, 19.40 "Говорить Україна".
18.00 Т/с "Врятувати боса".
20.50 Т/с "Країна 03".
21.55 Футбол. ЧС-2014.
Іспанія — Чилі.
00.00 Великий футбол.

K1

06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30 Т/с "Хто у домі господар".
09.00 М/ф.
09.50 М/с "Смішарики".
10.10 Т/с "Всі жінки — відьми".
13.50 Т/с "Дикий ангел".
15.20 Т/с "Комісар Рекс".
17.15, 21.00 "Розсміши коміка".
18.10 "Звана вечеря".
19.10 "Орел і решка".
22.00 Т/с "Доктор Хаус". (2).

НТН

05.05, 15.15 Т/с "Таємниці слідства-11".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Випадковий свідок".
10.00 Т/с "Коломбо".
12.00, 15.00, 19.00, 21.40 "Свідок".
12.30 Т/с "Детективи".
13.05, 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-12".
22.00 Т/с "Тіло як доказ-3". (2).
23.45 Т/с "Закон і порядок". (2).

ТЕТ

06.00 Малюта-твінґята.
06.25, 9.30 М/с "Маша і ведмідь".
06.50, 10.00 М/с "Клуб Вінкс: школа чарівниць".
07.45 Мультик з Лунтіком.
08.25 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".
08.55 М/с "Гуфі і його команда".
10.55 "Сралаш".
12.00 Т/с "Маленькі таємниці".
14.00 Віталька.
15.00, 21.00 Країна У.

15.55 Дайош молодьож!
17.20, 20.00 Т/с "Кухня".
17.45 Т/с "Два батька і два сина".
18.10, 22.55 Т/с "Світлофор". (2).
19.05 Розсміши коміка.
20.35 Т/с "Два батька і два сина". (2).
22.00 6 кадрів.
23.55 Надто грубо для Ю-туб'а.
00.50 Бійцівський Клуб.

Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерн!"
06.40 Т/с "Спецзагін Кобра-11".
08.35, 21.00 "ДжеДА!".
09.00, 18.30 "Новини 2+2".
9.30 Х/ф "Дума про Ковпака".
13.30 Д/ф "Карлики у Всесвіті".
14.05 Д/ф "ВМФ СРСР. Хроніка перемоги".
14.40 Д/ф "Таємниці розвідки".
15.30 "Українські сенсації".
16.30, 19.00 Т/с "Ментовські війни-4".
21.25 Т/с "Цілом таємно". (2).
00.25 Х/ф "Муха". (2).

Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Інна Осипенко-Радомська".
06.30, 9.45, 15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
06.55, 18.50, 22.55 "Економічний пульс".
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"
08.55, 15.15, 16.45, 18.55, 21.20 "Погода".
09.00 "Соціальний статус: ваша пенсія".
10.10, 20.00 Найпривабливіші коті і собаки.
11.10 Ангела Меркель.
12.15 "Світські хроніки".
13.10, 16.00 Дивовижні мешканці саду.
14.00, 23.00 Монстри всередині мене.
17.45 Акули Гордона.
19.00 В гостях у Д. Гордона. А. Коньков.
21.30 Відлуння.
22.00 Портрет Хілларі Клінтон.
00.00 "Красиві та амбіційні". (3).

Наше улюблене кіно

07.00 Комедія "Старий вершник".
09.00 Драма "Перегони з переслідуванням".
11.00 Кіноповість "Усе вирішує мить".
13.00 Драма "Король Лір".

ЧЕТВЕР, 19 ЧЕРВНЯ

17.45 Новини.
18.05 "Стосується кожного".
19.00 Т/с "Поки станиця спить".
20.00 "Подробиці".
20.40 Т/с "Віра. Надія. Любов".
23.35 Т/с "Скандал 2". (2).
00.30 Х/ф "Пограбування по-італійськи".

ICTV

06.15 Т/с "Таксі".
06.40 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Факти. Ранок.
08.00 Зірка YouTube.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
09.55 Т/с "Опери".
10.50 Т/с "Убивча сила".
11.50 Т/с "Прокурорська перевірка".
12.45 Факти. Ранок.
13.25 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.10 Т/с "Платина".
15.45 Факти. День.
16.15 Т/с "Платина".
16.40 Т/с "Убивча сила".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.15 Т/с "Дізнавач 2".
22.15 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.20 Х/ф "Пункт призначення 3". (2).
01.05 Т/с "Послідовники".

СТБ

06.00 "У пошуках істини. П юнери-Герої: правда про міф".
06.45 "Усе буде добре!"
08.40 "Неймовірна правда про зірок".
09.55 "Зіркове життя. Дружина на мільйон".
10.55 Х/ф "Доторкнулися до неба".
12.45 "Слідство ведуть екстрасенси".
13.45 "Зважені і щасливі 2".
16.00 "Усе буде добре!"
18.00 "Вікна-новини".
18.30 "Неймовірна правда про зірок".
19.50 "Слідство ведуть екстрасенси".
20.50 Т/с "Метод Фрейда".
22.00 "Вікна-новини".
22.35 "Давай поговоримо про секс".
00.25 "Зважені і щасливі 2".

Новий канал

06.15 М/с "Роги і копита".

06.35 Т/с "Вороніни".
07.00 Підійом.
08.40 Т/с "Вороніни".
09.00 Т/с "Не родись вродлива".
11.00 Т/с "Щасливі разом".
15.00 Т/с "Молодіжка".
16.05 Т/с "Не родись вродлива".
18.00 Репортер.
18.20 Абзац!
19.00 Т/с "Вороніни".
22.00 Т/с "Молодіжка".
23.00 Абзац!
23.55 Х/ф "У зоні смертельної небезпеки". (2).

ТРК «Україна»

06.15, 13.10 Т/с "Оса".
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.
07.15 Ранок з Україною.
09.15, 14.00, 15.20, 17.10 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Просте життя".
12.00, 19.40 "Говорить Україна".
18.00 Т/с "Врятувати боса".
20.50 Т/с "Країна 03".
21.55 Футбол. ЧС-2014.
Уругвай — Англія.
00.00 Великий футбол.
00.55 Футбол. ЧС-2014.
Японія — Греція.

K1

06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30 Т/с "Хто у домі господар".
09.00 М/ф.
09.50 М/с "Смішарики".
10.10 Т/с "Всі жінки — відьми".
13.50 Т/с "Дикий ангел".
15.20 Т/с "Комісар Рекс".
17.15, 21.00 "Розсміши коміка".
18.10 "Звана вечеря".
19.10 "Орел і решка".
22.00 Т/с "Доктор Хаус". (2).

НТН

05.05, 15.15 Т/с "Таємниці слідства-11".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Випадковий свідок".
10.00 Т/с "Коломбо".
12.00, 15.00, 19.00, 21.40 "Свідок".
12.30 Т/с "Детективи".
13.05, 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-12".
22.00 Т/с "Лютер 3". (2).
00.00 Т/с "Закон і порядок". (2).

ТЕТ

06.00 Малюта-твінґята.
06.25, 9.30 М/с "Маша і ведмідь".
06.50, 10.00 М/с "Клуб Вінкс:

школа чарівниць".
07.45 Мультик з Лунтіком.
08.25 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".
08.55 М/с "Гуфі і його команда".
10.55 "Сралаш".
12.00 Т/с "Маленькі таємниці".
14.00 Віталька.
15.00, 21.00 Країна У.
15.55 Дайош молодьож!
17.20, 20.00 Т/с "Кухня".
17.45 Т/с "Два батька і два сина".
18.10, 22.55 Т/с "Світлофор". (2).
19.05 Розсміши коміка.
20.35 Т/с "Два батька і два сина". (2).
22.00 6 кадрів.
23.55 Надто грубо для Ю-туб'а.

Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерн!"
06.40 Т/с "Спецзагін Кобра-11".
08.35, 21.00 "ДжеДА!".
09.00, 18.30 "Новини 2+2".
09.30 Х/ф "Дума про Ковпака".
12.50 Д/ф "Зоряні душі".
13.50 Д/ф "Винищувач Як-3".
14.05 Д/ф "ВМФ СРСР. Хроніка перемоги".
14.40 Д/ф "Таємниці розвідки".
15.30 "Українські сенсації".
16.30, 19.00 Т/с "Ментовські війни-4".
21.25 Т/с "Цілом таємно". (2).
00.25 Х/ф "Муха-2". (2).

Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Валерій Гончаров".
06.30, 9.35, 15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
06.55, 18.50, 22.25 "Економічний пульс".
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"
08.55, 15.15, 16.45, 18.55, 21.25 "Погода".
09.00 Акули Гордона.
10.00 Найпривабливіші коті і собаки.
11.00 Портрет Хілларі Клінтон.
12.15 "Ронін".
13.10, 16.00 Дивовижні мешканці саду.
14.00, 22.30 Монстри всередині мене.
17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
19.00 В гостях у Д. Гордона. М. Фоменко.
20.00 Мій пекельний кіт.
21.30 Ясір Арафат.
23.35 "Світські хроніки".

14.30 Т/с "Дим".
16.00 Х/ф "Дощ в океані".
17.30 Мелодрама "Ще люблю, ще сподіваюся...".
19.00 Мелодрама "Ії ім'я Весна".
21.00 Драма "Кисневий голод".
23.00 Комедія "Агенти КДБ теж захоплюються".
01.00 Драма "Король Лір".

ТВі

06.00 Double Ять.
06.30 Арт City.
07.00, 9.00, 10.10, 11.10, 12.20, 14.10, 15.30, 17.10, 18.40, 22.00 ТВіNews.
8.00, 20.00, 23.00 Сьогодні про головне.
9.30, 13.30, 16.30 Особлива думка.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
16.00, 17.40 Огляд блогів.

EuroSport

09.30, 12.45 Футбол. Бразилманія. Журнал.
09.45 Теніс. АТР. День 2.
11.15, 23.25 Атлетика. Острава.
13.00, 15.40, 18.40, 20.00 Теніс. АТР. День 3.
15.30, 18.30 Футбол. Привіт, Рю. Журнал.
21.00 Оце так! Топ 10.
21.25 Фанс ТБ. Журнал.
21.30 Футбол. Копакабана. Журнал.
22.00, 23.10 Вибране по середах.
22.05 Кінний спорт. Кубок націй FEI. Спрус-Медоус.
22.20 Кінний спорт. Клуб вершників. Журнал.
22.25 Гольф. Євротур. Ліонесс Оупен.
22.55 Гольф. Гольф-клуб. Журнал.
23.00 Вприльний спорт. Яхт-клуб. Журнал.
23.05 Вибране за місяць.
23.15 Спорт і компанія. Лауреус. Журнал.
23.20 Напряма: спорт. Македонія.

Enter-фільм

09.00 Телемагазин.
09.30 Х/ф "Лев Гурич Синичкін".
10.50 Х/ф "Сільська історія".
12.25, 19.25 Т/с "Клон".
14.05, 21.05 Т/с "Пуаро Агати Крісті".
16.00 Х/ф "Різи доли".
17.50 Х/ф "Зайчик".
22.55 Х/ф "Повернення Б удуляя".
01.50 Бійцівський клуб.

Наше улюблене кіно

07.00 Мелодрама "Ії ім'я Весна".
09.00 Драма "Кисневий голод".
11.00 Комедія "Агенти КДБ теж захоплюються".
13.00 Драма "Король Лір".
14.30 Т/с "Дим".
16.00 Драма "Юність Петра".
19.00 Х/ф "Звичайне диво".
21.00 Кіноповість "Сільська історія".
23.00 Драма "Паперові очі Пришвіна".
01.30 Х/ф "Гей, на лінкорі!"

ТВі

06.00 ЖИВЯком.
06.30 Double Ять.
07.00, 9.00, 10.10, 11.10, 12.20, 14.10, 15.30, 17.10, 18.40, 22.00 ТВіNews.
08.00, 20.00, 23.00 Сьогодні про головне.
09.30, 13.30, 16.30 Особлива думка.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
16.00, 17.40 Огляд блогів.

EuroSport

09.30, 12.45 Футбол. Бразилманія. Журнал.
09.45, 23.30 Атлетика. Багами. День 2.
11.45 Теніс. АТР. День 3.
12.40, 0.25 Фанс ТБ. Журнал.
13.00, 15.40, 18.40 Теніс. АТР. 1/4 фіналу.
15.30, 18.30 Футбол. Привіт, Рю. Журнал.
20.00 Теніс. Матс поинт. Журнал.
20.30 Атлетика. Острава.
21.30 Футбол. Копакабана. Журнал.
22.00 Бойові мистецтва. Бійцівський клуб. Журнал.

Enter-фільм

09.00 Телемагазин.
09.30 Х/ф "Кін-дза-дза!"
11.50, 17.50 Т/с "Клон".
13.30, 19.30 Т/с "Пуаро Агати Крісті".
15.20 Х/ф "Анна Кареніна".
21.20 Х/ф "Повернення Будуляя".
23.45 Бійцівський клуб.

Мега

06.00 Легенди бандитського Києва.

Мега

06.00 Легенди бандитського Києва.
07.30, 17.50 У пошуках істини.
08.20 Битва за Марс.
09.10, 16.10 Скарби вашого горища.
10.00, 17.00 У пошуках пригод.
11.00 Таємнича Африка.
12.00 Африканські річки: дари дощів.
12.50, 23.40 Смертельна зустріч.
13.40 Воїни.
14.30, 22.00 НЛО з минулого.
15.20, 19.30 Фантастичні історії.
18.40 Таємниці століття.
20.20 Місячні доріжки.
21.10 Шукачі.
22.50 Невідома Південна Америка.
00.30 Покер.

5 канал

06.30, 06.45, 07.15, 07.35, 07.45, 08.10,



Під час свята Останнього дзвоника у Товстолузькій ЗОШ I-III ст. вчитель початкових класів Надія Дмитрівна Олійник з учнями 4 класу. На передньому плані (зліва направо): Максим Сосновий, Руслан Івасечко, Василь Пастух, у другому ряду: Наталія Гоцко, Юлія Гоцко, Валентина Кедя, Тетяна Кобилянська, Єлизавета Хомишак, Соломія Тучак.

Спасибі, вчителі!

*Рідна школо! Ти даєш нам крила
І любов до матері-землі,
За усе, чого нас в ній навчають,
Вам спасибі, рідні вчителі!*

кою, заслуженим вчителем України Надією Дмитрівною Олійник.

Надія Дмитрівна віддала нелегкій праці педагога 48 років життя. Вона стала для нас другою мамою, доброю, чуйною наставницею. Бувало все: прикрощі і невдачі, але Надія Дмитрівна зуміла навчити нас любити світ науки, працю, Батьківщину, навчила поважати старших. Разом з нами Надія Дмитрівна долала всі перешкоди, раділа успіхам, потерпала через невдачі, недосипала ночі над нашими зошитами. Тож всі ми, учні 4 класу, просимо виба-

чення за наші витівки, віримо, що зерна, засіяні Вами, Надіє Дмитрівно, дадуть добрі сходи. Ви оберігали наше дитинство. Ми знаємо, яка непроста вчительська дорога. Ми ніколи не забудемо Вас, через роки та десятиліття будемо пам'ятати Вас. Обіцяємо бути добрими, чемними, виконувати Ваші настанови, сумлінно вчитися у старших класах, щоб Ви пишалися нами.

**З повагою — учні 4 класу
Товстолузької ЗОШ I-III ст.**

• SOS!

З надією на повернення

**Світлана ГУМЕННА,
прес-керівник департаменту
охорони здоров'я
Тернопільської ОДА.**

У 2014 році Тернопільщина прийняла 179 біженців з Криму та більше тридцяти зі східних областей України. Про це повідомив під час засідання Міжвідомчого координаційного штабу з тимчасового розміщення громадян України, які переселяються з Автономної Республіки Крим та міста Севастополя, Донецької та Луганської областей в інші регіони України, перший заступник голови Тернопільської облдержадміністрації Іван Крисак.

У роботі засідання під головуванням першого віце-прем'єр-міністра України Віталія Яреми взяли участь представники центральних органів виконавчої влади, які надали фахові роз'яснення щодо врегулювання ситуації на рівні областей. Участь у засіданні взяв в. о. директора департаменту охорони здоров'я Тернопільської

ОДА Віктор Овчарук.

Як зазначив перший заступник голови Тернопільської ОДА Іван Крисак, питання, що пов'язані із розміщенням та наданням допомоги громадянам, які переїхали на Тернопільщину з Автономної Республіки Крим та міста Севастополя, а також східних областей України, контролюються. За словами Івана Богдановича, Тернопільська область готова приймати та поселяти біженців з Луганської та Донецької областей. Згідно зі створеним реєстром житла, близько двохсот осіб уже можуть поселитися у надані помешкання, переважно в сільській місцевості. Іван Крисак також повідомив, що 153 особи забезпечені тимчасовим житлом, наразі вирішуються питання поселення інших. 25 переселенців звернулися в центр зайнятості, 10 осіб уже працюють.

— Інші деталі з виплатами пенсій та соціальних виплат, влаштуванням дітей до дитячих садків та шкіл, працевлаштуванням — узгоджені. Консультаційна та медична допомога надана, — зазначив Іван Крисак.

• Служба 101

Пекуча проблема лісу

Під час відпочинку на природі багато хто нехтує вимогами пожежної безпеки. Викинутий недопалок чи небережне поводження з вогнем іноді призводять до масштабних пожег.

Слід бути особливо обережним у поводженні з вогнем: очищати місце, призначене для вогнища, від сухої трави, листя, гілля та іншого лісового сміття; не розкладати вогнище поблизу крон дерев, у хвойних молодня-

ках, серед сухого очерету. Не залишати місце відпочинку, не впевнившись, що вогонь погашено.

Щоб ще раз нагадати відповідним правилам пожежної безпеки у лісі та з метою попередження пожег в екосистемах, з 7 по 9 червня ц. р. співробітники Державної служби України з надзвичайних ситуацій спільно із працівниками лісового господарства та міліції провели рейди лісовими масивами. Під час роботи рейдових бригад рятувальни-

ки проводили з людьми, які відпочивали на природі, профілактичні бесіди та вручали пам'ятні листівки з відповідною інформацією.

Державна служба України з надзвичайних ситуацій закликає: будьте обережними під час відпочинку в лісі. Тільки спільними зусиллями зможемо зберегти ліси від пожег.

**Тернопільський РВ УДСНС
України у Тернопільській
області.**

Змінено деякі рахунки для зарахування платежів

З 10 червня 2014 року розпочинають діяти рахунки для зарахування надходжень за балансовим рахунком 3111 "Надходження до загального фонду державного бюджету". Зарахування проводиться за такими кодами класифікації доходів бюджету:

17060100 – збір у вигляді цільової надбавки до діючого тарифу на природний газ для споживачів усіх форм власності, який справляється за поставлений природний газ споживачам на підставі укладених з ними договорів;

17060200 – збір у вигляді цільової надбавки до діючого тарифу на природний газ для споживачів усіх форм власності, який справляється за імпортований суб'єктами господарювання природний газ для споживання ними як палива або сировини;

17060300 – збір у вигляді цільової надбавки до діючого тарифу на природний газ для споживачів усіх форм власності, який справляється за видобутий суб'єктами господарювання та спожитий ними природний газ як паливо або сировина.

№ рахунку для зарахування коштів	Назва одержувача	Ідентифікаційний код одержувача	Код класифікації доходів бюджету
31119172700002	УК м.Тернопіль/м.Тернопіль	37977726	17060100
31118173700002	УК м.Тернопіль/м.Тернопіль	37977726	17060200
31117174700002	УК м.Тернопіль/м.Тернопіль	37977726	17060300
31114172700513	УК у Терноп. р-ні/Тернопіл.р-н	38038156	17060100
31113173700513	УК у Терноп. р-ні/Тернопіл.р-н	38038156	17060200
31112174700513	УК у Терноп. р-ні/Тернопіл.р-н	38038156	17060300

Водночас, починаючи з 10 червня 2014 року, рахунки, що були відкриті з початку року за кодом класифікації доходів бюджету 17060000 "Збір у вигляді цільової надбавки до діючого тарифу на природний газ для споживачів усіх форм власності", символом звітності 073 будуть заблоковані.

Ця інформація розміщена на суб-сайті територіальних органів Міндоходів у Тернопільській області у розділі "Бюджетні рахунки".

Зарахування коштів з усіх інших платежів буде проводитись на раніше діючі рахунки.

За матеріалами інформаційно-комунікаційного відділу Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області.

• "Гаряча лінія"

Ціна податку

"Мені у попередніх періодах не виплатили заробітної плати. Проте зараз, за рішенням суду, мені її виплатять. Хочу запитати, як оподаткуватимуться ці кошти?"

Відповідають фахівці податкової інспекції:

— Відповідно до Податкового кодексу України, оподаткованню податком на доходи фізичних осіб підлягає загальний дохід, нарахований (виплачений) на користь платника податку протягом звітного податкового періоду. До загальної суми оподаткованого доходу входять, зокрема, і доходи, що нарахо-

вуються до виплат за рішенням суду.

Під час виплати працівнику заборгованості із заробітної плати на підставі рішення суду, підприємство зобов'язане утримати із суми такої заборгованості податок з доходів фізичних осіб за ставкою 15 % та/або 17 %.

За матеріалами інформаційно-комунікаційного відділу Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області.

• Це важливо

Пенсійна реформа: зміни в законодавстві

**Людмила ХМІЛЬ,
начальник відділу з обслуговування та розгляду звернення громадян управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі.**

З 1 травня 2014 року до законодавства з питань пенсійного забезпечення внесено низку змін. Зокрема, в частині призначення пенсії відповідно до Закону України "Про службу в органах місцевого самоврядування"

Стаття 21 цього закону визначає, що пенсійне забезпечення посадових осіб місцевого самоврядування, які мають стаж служби в органах місцевого самоврядування та державної служби не менше 10 років, здійснюється у порядку, визначеному законодавством України про державну службу. Згідно зі ст. 37 Закону України "Про державну службу", на отримання пенсії державних службовців мають право особи після досягнення

певного віку за наявності страхового стажу для чоловіків — 35, для жінок — 30 років, у тому числі стажу державної служби — не менше 10 років. Пенсія призначається в розмірі 80% суми їх заробітної плати, з якої сплачено єдиний внесок на загальнообов'язкове державне соціальне страхування, а до 1 січня 2011 року — страхові внески на загальнообов'язкове державне пенсійне страхування.

З 1 травня 2014 року до ст. 37 Закону України "Про державну службу" внесено зміни, згідно з якими пенсія державним службовцям призначається в розмірі 70% суми їх заробітної плати, з якої сплачено єдиний внесок на загальнообов'язкове державне пенсійне страхування. Слід зауважити, що пенсія державним службовцям, посадовим і службовим особам органів місцевого самоврядування призначається незалежно від моменту звільнення з роботи.

Шістдесят років для медицини

Галина ЮРСА —
ТРР "Джерело".
Фото автора.

Коли мені сказали, що у фельдшерські акушерському пункті в Ангелівці Тернопільського району працює акушерка майже із шістдесятирічним стажем, спочатку не повірила. А ще сказали, що це один із кращих медичних закладів сільської медицини первинної ланки. "Озброююсь" найпотрібнішим журналістським приладдям — фотоапаратом, диктофоном, а ще блоком та ручкою, які, на відміну від найсучаснішої цифрової апаратури, ніколи не підводять, та поспішаю до Ангелівки.

Чомусь за час свого не такого вже й малого журналістського стажу ще ніколи тут не була. Дарма. Мені показали просторі кімнати ФАПУ — акушерську, фельдшерську, маніпуляційну, прийомну. Усе тут в ідеальному стані. На стінах — промовисті плакати про шкідливість абортів, виношування та годування немовлят, відмову від шкідливих звичок, найпоширеніші інфекційні хвороби тощо. Приходили численні пацієнти, просили виміряти артеріальний тиск, приводили дітей на огляд, і для кожного з них знаходились рекомендації медиків та добре людське слово.

Завідуюча ФАПом в Ангелівці

Вікторія Козак працює тут 23 роки. Хоч багато нині скаржаться на важкі економічні часи, пані Вікторія каже, що цього не відчуває. У просторому приміщенні сільського медичного закладу є можливість приймати пацієнтів. Мають великий арсенал засобів невідкладної медичної допомоги. У цьому ФАПі для зручності їх розмістили у різних відділках — на кожну хворобу своя аптечка. За словами Вікторії Козак, нині навіть більше медикаментів та препаратів, ніж будь-коли. Пов'язує це, в першу чергу, зі збільшенням чисельності хворих, особливо на гіпертонію. Тішить, що багато народжують немовлят — 10-12 дітей (за медичною термінологією — середній показник народжуваності за рік). Коли запитала про медичний транспорт, пані Вікторія посміхнулася: "А ми звикли пішки. Село, хоч розлоге, та невелике. Тому не відчуваємо якихось незручностей — ні я, ні моя мати, яка працює тут акушеркою 48 років, а до того ще 10 літ працювала в Романівці".

Надія Петрівна Кузьма, акушерка ФАПУ в Ангелівці, а в минулому його завідувача, дійсно віддала медицині майже шість десятиліть. Життя цієї унікальної жінки може стати темою для написання щонайменше повісті або й роману. Корінна полтавчанка, дитина загиблого у Другій світовій війні солдата, вихована своєю тіткою Катериною Олександрівною Сергієнко. Усе її життя —



Завідуюча ФАПом с. Ангелівка Вікторія Козак (в центрі), акушерка ФАПУ Надія Петрівна Кузьма приймають пацієнтку.

це допомога іншим жінкам народити здорову дитину, турбота про здоров'я людей. Небагато знайдеться, напевне, серед медиків людей, які можуть посивіти через якісь неприємності пацієнтів. А пані Надія не раз молила Бога про чудо для

невеличково хворих або при важких пологах, і Творець чув ці молитви. За свою працю Надія Петрівна у свій час отримала багато грамот та подяк, вона відмінник охорони здоров'я України. Але найбільшою нагородою для сільської акушерки з

майже шістдесятирічним стажем Надії Петрівни Кузьми є щасливі очі породіль, зустрічі з дорослими людьми, яким вона допомогла з'явитися на світ, та здорові немовлята, яких нині оглядає, та тішиться за молодих матерів.

Життя любить того, хто бореться за нього

Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.
Фото автора.

"Шануй лікаря честю
За потреби в ньому,
Тому що Господь створив
його".
(Сирах 39-1).

Не журналістські дороги, а важка хвороба — гостре двостороннє запалення легень — привело автора цих рядків в ошатні корпуси та приміщення Тернопільського районного територіального медичного об'єднання, яке розташоване у центрі Тернополя.

12 липня 2013 року тут відкрито стаціонарний лікувально-діагностичний центр — об'єднане відділення терапевтичного профілю. За словами заступника головного лікаря ТРТМО, депутата Тернопільської районної ради Ігоря Войтовича, новий лікувально-діагностичний центр розрахований на 25 ліжок, надає більш широку медико-соціальну допомогу інвалідам Великої Вітчизняної війни, учасникам бойових дій, ветеранам праці, спеціально обладнано палати з усіма зручностями. Тут значно більше можливостей провести рентгенограму, пройти лабораторні обстеження, зробити електрокардіограму серцево-судинної системи тощо.

Завідуюча об'єднаним відділенням терапевтичного профілю ТРТМО, лікар від Бога, досвідчений терапевт Галина Іванівна Осінчук двадцять п'ять років тому закінчила з відзнакою Тернопільський державний медичний університет ім. І. Горбачевського. Пані Галина виросла на Львівщині, у мальовничому селищі Великий Любін, там отримала атестат зрілості та за відмінну шкільну науку — золоту медаль. У районну полі-

клініку прийшла працювати терапевтом-гематологом у 1989 році, має вищу категорію кваліфікації. Професійне свято — День медичного працівника — це в родині Галини Іванівни чи не найбільше свято. Її чоловік Ігор Гориславович Осінчук — хірург вищої категорії, відомий спеціаліст у своїй царині не лише в області, але далеко за межами України. Батьківську справу успішно продовжує син Орест, майбутній хірург, проходить інтернатуру в Тернопільському державному медичному університеті, який став альма-матір'ю для лікарської родини Осінчуків.

За понад 30 років журналістської роботи мені довелось побувати у багатьох медичних закладах, лікарнях, військових госпіталах, сільських медичних закладах не лише Західної України, частково ознайомитися з профільними закладами Європи, країні Прибалтики, Молдови, Росії. Немає на карті Тернопільської області жодного медичного центру, в якому не спілкувався б з лікарями, медперсоналом, хворими, молодими та літніми людьми, ветеранами. Однозначно зауважу, що нині ТРТМО відповідає європейським вимогам, тут надсучасне обладнання, високий професійний рівень людей у білих халатах. Чуйне і доброзичливе ставлення до хворих, їх бід та проблем. Чистота у палатах, кабінетах, санвузлах, на території, яка потопає у зелені дерев, у маєві квітів. Все це засвідчує, що головний лікар Тернопільського районного територіального медичного об'єднання, заслужений лікар України, кандидат медичних наук, доцент, депутат Тернопільської обласної ради, Верховний отаман Українського козацтва Ігор Вардинець впродовж багатьох років сформував команду однодумців, поважає досвідчених медиків та

леліє молоде покоління. У закладах медицини Тернопільського району нині кожен третій — молодий спеціаліст, чимало з них продовжують підвищувати свій фаховий рівень у вищих навчальних закладах, на семінарах, науково-практичних конференціях. Тут, відзначу, панує дух новизни, енергія поступу.

У нас можна провести повне діагностичне обстеження усіх ділянок організму, — каже Галина Осінчук. — Зокрема, зробити електрокардіограму, ехокардіографію, ультразвукове обстеження внутрішніх органів, дихальних шляхів, серцево-судинної системи, провести мамографію, велоергометрію, холтеровське моніторування діяльності серця. Є можливість консультування лікарями: кардіологом, пульмонологом, гастроентерологом, ендокринологом, ревматологом на етапі одужання. Хворі мають можливість скористатися послугами реабілітаційного відділення, провести процедури у фітокабінетах, сольовій кімнаті, провести масажні процедури.

Познайомимося з колективом об'єднаного відділення терапевтичного профілю ТРТМО. Лікує хворих, надає постійні консультації, призначає необхідний комплекс медпрепаратів та проведення процедур районний терапевт, лікар вищої категорії з 30-річним стажем Мирослав Сарапук. Мирослав Володимирович закінчив Золочівське медичне училище, Тернопільський державний медінститут. Свою лікарську практику розпочинав у селищі Золотники Тернопільського району, довгий час працював у Великоглибочецькій лікарні. На варті охорони здоров'я трудиться його дружина Галина Степанівна — під-



Завідуюча об'єднаним відділенням терапевтичного профілю ТРТМО Галина Осінчук (зліва) з працівниками відділення — молодша медична сестра Оксана Греля та медсестра Іванна Тихоліз.

літковий терапевт районної поліклініки, дочка Ірина — кандидат медичних наук, працює на кафедрі педіатрії Тернопільського державного медичного університету.

Медсестринською службою вміло керує старша медсестра Іванна Павлівна Банах. Рятівниками-цілителями хворі називають молодих, але з великим практичним досвідом та чуйним ставленням до хворих, спеціалістів Іванну Романівну Степанюк, Лесю Ігорівну Полянську, Руслану Василівну Грелю, Оксану Романівну Шастків. Чимало років на совість працюють сестра-господиня Надія Торончук, молодші медичні сестри Оксана Степанівна Дячун, Оксана Богданівна Греля, Галина Петрівна Ярошевська, Людмила МIRONІВНА Гаврада.

— Всі вони дотримуються головних заповідей, що здавна сповідаються в колективі тернопільських районних медиків: поперше, над усе любити і поважати своїх пацієнтів і терапев-

тичну науку; по-друге, не шкодити хворому, бо практична терапія вимагає особливої обережності, акуратності при кожному прояві, — говорить завідувача об'єднаним відділенням терапевтичного профілю ТРТМО Галина Осінчук.

— Буває дуже непросто визначити, де граничний стан, а де загрозлива патологічна ситуація, — продовжує розмову Мирослав Сарапук, — а тому нам необхідно володіти інтуїцією, знаннями, нагороджувати досвід, продовжувати реалізувати творчий потенціал та можливості сучасної діагностики нашого лікувального закладу.

— Ліки ліками, процедури процедурами, а високий професіоналізм, помножений на щирі слова розради, творить чудеса, — такі проникливі слова кажу на прощання Галині Осінчук та її прекрасному колективу вартівних здоров'я. — Із святом Вас, люди у білих халатах, хай чудодійний червень принесе Вам наснаги, достатку і сонцяєйні посмішки рідних людей.

Тетяна Гах: “Хто хоче бути лікарем, мусить постійно вчитися...”

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.
Фото автора.

15 червня медичні працівники України святкують професійне свято. Лікар — одна з найдавніших і найважливіших професій людства, адже він береже найголовніше, що є в людини, — здоров'я. Напередодні Дня медичного працівника кореспонденту “Подільського слова” вдалося поспілкуватися з талановитим медиком, приємною людиною, завідуючою відділенням реабілітації і фізіотерапії Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Тетяною Гах.

— Тетяно Тарасівно, розкажіть, будь ласка, коли і як вирішили, що станете медиком?

— Фах лікаря мріяла опанувати ще з дитинства, коли навчалася в школі. Мені подобається допомагати людям, приносити користь, бути потрібною. Батьки були проти мого вибору. Вони вважали, що медична справа важка, виснажлива. Хотіли, щоб я обрала легшу професію. Але я людина наполеглива, тому вирішила не змінювати свого рішення й вступила до Тернопільського державного медичного університету ім. І. Я. Горбачевського на факультет “Лікувальна справа”. Вже на першому курсі усвідомила, що медицина — це не просто усміхнені лікарі в білосніжних халатах, це насамперед, важка праця. Потрібно працювати, не покладаючи рук. Медицина — це безсонні ночі, інколи біль і сльози. З цими речами медикам доводиться стикатися чи не щодня. Бути медиком — це покликання. Моя старша дочка Ілона хоче стати лікарем. Відмовляю її від цього, бо ж знаю, що приховує в собі ця професія. Тим більше Ілона мріє працювати хірургом, а для дівчини це справа не з легких. Свого часу я влаштувала їй своєрідне випробування: запропонувала попрацювати в одному з найважчих кабінетів — електротерапії. Думала, що після цього вона змінить своє рішення, та коли побачила радість і блиск в її очах, зрозуміла, що Ілона пройшла випробування (посміхається).

— Якби не стали медиком, яку б професію обрали?

— Вже дванадцять років працюю медиком. Не можу уявити себе в іншій професії.

— На Вашу думку, що найголовніше в роботі лікаря?

— Перш за все — людяність. Щоразу кажу своїм колегам, що всі свої побутові негаразди потрібно залишати вдома, на роботі зосереджуватися виключно на справах, які виконуєш. Потрібно вміти зрозуміти кожного пацієнта, розділити його біль. Лікар, який вважає себе спеціалістом, повинен бути наполегливим, старанним, відповідальним, цілеспрямованим, за будь-яких обставин досягати поставлених цілей. Хто хоче бути хорошим лікарем, мусить постійно вчитися, пізнавати щось нове, читати різноматематичну літературу. Кітаський філософ Конфуцій казав: “Успіхи учня лежать біля ніг учителя”. Із вдячністю згадую своїх викладачів, які заохочували до науки, допомогли зрозуміти, що лише відкриті для нової інформації люди досягають високих результатів.

— Розкажіть, коли і як відбулося відкриття відділення реабілітації і фізіотерапії, яке Ви очолюєте?

— Головний лікар Тернопільського районного територіального



Завідуюча відділенням реабілітації і фізіотерапії Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Тетяна Гах.



Колектив відділення реабілітації і фізіотерапії Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

ного медичного об'єднання Ігор Степанович Вардинець мріяв відкрити санаторій у центрі Тернополя. З цієї мрії з часом विकристалізувалася ідея створення відділення реабілітації і фізіотерапії, яке знаходиться за адресою: вулиця Князя Острозького, 9. Довелось докласти значних зусиль. Спочатку відкрили фізіотерапевтичний кабінет, де було декілька апаратів, згодом розширили послуги завдяки масажному кабінету та водним процедурам. Пізніше придбали сучасне медичне обладнання та відкрили повноцінне відділення реабілітації і фізіотерапії. Це стало можливим завдяки наполегливості та ініціативі Ігоря Вардинця та сприянню Тернопільської районної ради. 17 липня 2012 року відбулося урочисте відкриття відділення. Участь у відкритті взяла колишній міністр охорони здоров'я України Раїса Богатирьова, яка була приємною гостинцею обаченим. Для того, щоб очолити відділення, протягом трьох місяців я здобувала спеціалізацію фізіотерапевта на кафедрі фізіотерапії Львівського національного медичного університету ім. Данила Галицького в Трускавці, півроку — спеціалізацію невропатолога на кафедрі неврології Київської національної академії післядипломної освіти ім. Шупика.

— У чому полягає робота

відділення?

— Надаємо фахову допомогу при гострих больових синдромах, хронічних патологіях, із профілактичною метою. Новітнє обладнання дає можливість проводити найрізноманітніші види електротерапії. Робимо близько десяти видів масажів, маємо перлинні ванни, сухі вуглекислі ванни, душ Шарко, циркулярний і висхідний душі. Серед теплових процедур: інфрачервона сауна, парафінозокеритові та грязьові аплікації. Всього в нас функціонують 22 кабінети, у відділенні працює близько тридцяти медпрацівників. У середньому в день у нас проходять лікування близько 250 пацієнтів. Співпрацюємо із суміжними медичними спеціалістами, коли виникає потреба в консультації. Чітко намагаємось дотримуватися методики лікування, адже в іншому випадку не вдасться досягти бажаного результату.

— Чи застосовуєте в лікуванні новітні методики?

— Звичайно. За два роки існування відділення з'явилось багато нового. Завдяки головному лікарю ТРТМО Ігорю Вардинцю маю змогу переймати досвід на базі санаторіїв у різних регіонах України. Де б я не була, завжди намагаюся побачити щось нове, щоб потім застосувати у власній практиці. Відтак побувала на курсах із витягнення хребта у Донецьку, в

санаторіях Криму почерпнула інформацію з проведення спелеотерапії (соляних кімнат), електротерапії, бальнеології і грязьових ванн. Саме там з'явилася ідея відкрити у нашому відділенні фіто-бар. Отож, тепер наші відвідувачі мають змогу випити фіто-чай, кисневі коктейлі, фреші, соки, кислуваті дієтичні десерти.

— Чи є проблемні сторони в роботі відділення?

— Є, звісно. Відчуваємо потребу в додаткових коштах, щоб зробити хорошу вентиляцію приміщення. Позаяк проводимо масу процедур — поширюються випари, повітря застоюється.

— Як гадаєте, які кроки потрібно здійснити уряду України, щоб зробити медицину в нашій країні ефективнішою?

— На мою думку, необхідним кроком є децентралізація медичної галузі. Важливо, щоб можна було на місцях розподіляти отримані кошти. Жоден чиновник із центру не може

Тернопільська районна організація Товариства Червоного Хреста України з нагоди професійного свята — Дня медичного працівника — вітає всіх медичних працівників.



Ви обрали складну і відповідальну професію бути на варті здоров'я — найціннішого скарбу. Щодня Ви несете на собі тягар чужого болю. Щодня Ви проявляєте високий професіоналізм і самовідданість, рятуючи життя пацієнтів, даруючи їм надію. Нехай Ваші благородні справи повертаються до Вас сторицею, а кожен день радує неповторністю. Міцного здоров'я Вам і Вашим родинам, щастя, добра і Господнього благословення. Низький уклін Вам, люди в білих халатах.

Ольга НИЖНИК,
голова Тернопільської районної організації Товариства Червоного Хреста України.

Колектив Баворівської ЗОШ І-ІІІ ступенів щиро вітає з днем народження вчителя хімії **Оксану Олексівну ФЕДЬКІВ**, працівника школи **Галину Василівну БОЛДИЖЕВУ**.

Хай ладиться скрізь: на роботі, в родині, Щоб радісний настрій у серці не згас, Все світле, гарне, що треба людині, Нехай неодмінно приходить до Вас.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження соціального працівника **Тетяну Йосипівну ГУШПЕТ**, медсестру **Марію Андріївну БАСТЮК**, соціальних робітників **Ольгу Зіновівну ОКОНЬ** із с. Велика Лука, **Любов Володимирівну ГОЛОУТІНОВУ** з с. Краківка Тернопільського району.

Хай здоров'я, радість і достаток, Сиглються до Вас, як з вишні цвіт, Хай малею доля з буднів свято І дарує Вам багато літ!

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) щиро вітає з ювілеєм соціального робітника **Ольгу Петрівну ШЕВЧУК** із с. Підгородне.

Бажаємо щастя і достатку, Ясного неба і тепла, В душі — лиш злагоди й порядку, Щоб доля світлою була. В роботі — успіхів, терпіння, У справах — вічного горіння.

Щиро вітаємо з днем народження депутата Великолибоньської сільської ради **Олега Васильовича ЖЛОБНИЦЬКОГО-МОТАЛА**.

Бажаємо Вам, щоб надії збувались, Щоб друзі хороші в житті зустрілись, Щоб стіл був багатий і затишно в хаті, Хай дні Ваші будуть веселі, як свято. Від щирого серця Вам щастя й любові, Нехай Вам таланить і будьте здорові!

З повагою — колектив Великолибоньської сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Щиро вітаємо з днем народження члена виконавчого комітету Великолибоньської сільської ради **Богдану Романівну РОМАНИШИН**.

Бажаємо сонця на кожній стежині І пригорщі повні наснаги й краси, Світлої долі і всього доволі У світлий цей день і в майбутні роки.

З повагою — колектив Великолибоньської сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Щиро і сердечно вітаємо з днем народження директора будинку культури с. Великий Глибочок **Людмилу Іванівну ПАЦІЙ**.

Хай щастя переповнює це свято І золоті мрії небосхил, Хай відліть доля радості багато, Енергії, завзяття, творчих сил.

З повагою — колектив Великолибоньської сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

знати всіх потреб відділення настільки, наскільки знаю їх я, адже бачу це питання зсередини. Іноді трапляється, що медичне обладнання, спрямоване центром, використовується не ефективно. В одному відділенні воно менш затребуване, в іншому в ньому відчувається гостра потреба.

— Як проводите вільний від роботи час?

— Люблю читати духовну літературу. Вона вчить аналізувати, змушує розмірковувати над життям, собою, виправляти недоліки. Люблю відпочивати на самоті. Я не прихильниця гамірливого відпочинку. Навіть інтер'єр моєї кімнати чи кабінету має створювати відповідний настрій. У спокої всі думки знаходять своє місце, що сприяє прийняттю виважених рішень.

— І на завершення: як збираєтеся святкувати День медичного працівника?

— Хочеться, щоб у переддень професійного свята весь персонал відділення зібрався разом у святковій атмосфері, згадати позитивні моменти співпраці, підбити підсумки. Найголовніше, щоб колектив нашого відділення завжди залишався тим “міцним горішком”, яким він є сьогодні.

— Щиро дякую Вам, Тетяно Тарасівно, за приємну розмову.

День Героїв у Довжанці

Ольга ЛИТВИН,
заступник директора школи
з виховної роботи
Довжанківської ЗОШ І-ІІІ ст.

Слава вам, герої наші, слава!
Пам'ятати будемо вас

завжди,
Що за нашу неньку-Україну
Найдорожче в світі віддали.

День Героїв відзначається в Україні щороку 23 травня. У цей день вшановують українських воєнків, борців за Українську суверенну соборну державу, які є символом незборимості української нації, прикладом, гідним для наслідування сучасною українською молоддю. На жаль, свято ще не визнане владою на державному рівні.

З метою формування національної свідомості, активної громадянської позиції, відновлення історичної пам'яті 22 травня в Довжанківській ЗОШ

І-ІІІ ст. проведено інформаційно-просвітницьку годину серед учнів школи, приурочену Дню Героїв та пам'яті Героїв Небесної сотні. Цей виховний захід проведений з ініціативи директора школи Галини Андріївни Коковської та духовного наставника с. Довжанка отця Михайла.

Учні та вчителі нашої школи віршами, патріотичними піснями, хвилиною мовчання вшанували пам'ять українців, які поклали своє життя на вівтар свободи, тих, хто боровся і захищав Україну.

Вічна, світла пам'ять героям нашої держави, справжнім її синам, порядним і чесним, відвага і совість яких не могли бути іншими, — вони не поступилися, захищаючи свободу України. Тому стояли до останнього, — за дітей і батьків, за кожного з нас. Нам треба продовжувати справу і боротьбу наших героїв. Не забуваймо, яку ціну вони заплатили, щоб ми жили у вільній державі.



Учасники інформаційно-просвітницької години у Довжанківській ЗОШ І-ІІІ ст.

• На самодіяльній сцені

Коли театр починається з МОЛИТВИ

Валентина СЕМЕНЯК,
член Національної
спілки письменників
України, член
Національної спілки
журналістів України.

Юні актори єдиного в Україні Народного художнього шкільного театру "Дивосвіт", члени Всеукраїнського товариства "Просвіта" своєю неперевершеною грою вже вкотре "руйнують" усталену фразу відомого режисера Станіславського про те, що театр починається з вішака. У цих талановитих артистів театр починається з... молитви, а відтак — із серця.

Перед початком будь-якої вистави вони стають в коло і беруться за руки: тихо проказують молитву. І це не просто молитва, це молитва-камертон. У такий спосіб всі налаштовуються на позитивну хвилю сердечності. Заряд-імпульс нікуди не зникає. Розходиться "як море" зі сцени поміж люди. Оце і є секрет їхньої творчості. Родзинка. А ділиться з ними цим секретом ось майже двадцять років заслужений працівник освіти України, режисер-постановник Ольга Іванівна Матвієвська. Справжній український патріот. У її команді незмінні помічники: музичний керівник Тетяна Михайлівна Ликавська, художник-декоратор Леся Романівна Лисюк. А ще господар і директор Тернопільської ЗОШ №22, заслужений вчитель України Олег Андрійович Климчук.

У репертуарі цього театру на рахунок вже багато поставлених вистав, та є одна особлива. Її певнено можна назвати творчою візитівкою "Дивосвіту". Це "Мати-наймичка", присвячена 200-річчю від дня народження Т. Г. Шевченка. Так сталося, що вперше я змогла побачити її ще на початку весни, під час перегляду освітнями міста. Хто б міг подумати! Я плакала. І не я одна. Гра юних акторів "зачепила" за живе. Пригадую, тоді у мене промайнула думка: "Якщо треба буде дивитися вдруге, не зможу". І от дуже швидко обставини так склалися, що я вдруге дивилася виставу у своїх рідних Великих Гаях.

Славний господар і патріот



Герої вистави "Мати-наймичка" Настя (у ролі — Наталя Сцібайло) і Трохим (Михайло Петрушка) на сцені народного дому с. Великі Гаї.



Виставу "Мати-наймичка" грають Михайло Петрушка у ролі Трохима, Катерина Максимович (Палажка), Вікторія Гураль (Наймичка), Тетяна Левицька (Христя), Владислав Партика (Марко).

Великих Гаїв, голова сільської ради Олег Кохман швидко відгукнувся на прохання голови Тернопільської міської "Просвіти" Дарії Чубатої про те, щоб допомогти організувати для великогаївчан показ цієї вистави. Особлива подяка також за допомогу в організації і проведенні цього важливого заходу депутату Великогаївської сільської ради Роману Машталіру, водієві Василю Гуді, завгоспу Великогаївської ЗОШ І-ІІІ ст. Юрію Телейку та завідувачу Народного дому Миколі Гулю. "Мати-наймичка" справила неабияке враження на глядачів. Юні актори настільки перевтілювалися і вживалися у дорослі образи, що серед них годі було розпізнати хто є хто. Поза будь-якою конкуренцією була Вікторія Гураль, яка грала Наймичку. Це новоспечена майбутня студентка Київського театрального інституту імені Карпенка-Карого. Надія і гордість нашого краю. Вона вміло поєднала у собі три образи: Покритка, молода Наймичка і Мати-Наймичка на смертному одрі. Фінальна сцена, в якій героїня йде із

життя, несе особливе психологічне навантаження. Талановита Вікторія Гураль успішно впровадилася із поставленим перед нею нелегким завданням. Особливу симпатію викликають подружні пари Трохим (у ролі — Михайло Петрушка) з Настею (Наталя Сцібайло) та Федір (Адріан Альбін) з Домахою (Анна Валова). У їхній грі відчувається багатий сценічний досвід і невимовне бажання сподобатися глядачам. Життєствердіючу і ніжну барву своїми образами у виставі створили Христя (у ролі — Тетяна Левицька), Палажка (Катерина Максимович), Гапка (Юлія Гураль), Потап (Олег Панкрат'єв) та Петро (Юрій Карий). Перлинною окрасою на тлі сценічного дійства стали наймолодші учасники театру — юні танцівниці. Вражені грою талановитих учнів, великогаївчани ще довго не розходилися. Бурхливі оплески та вигуки "Браво!" переповнювали приміщення Народного дому. Всіх у ту мить об'єднувала неприминальна любов до рідного слова, рідної культури, генія Тараса, до України.

Враженнями від побаченого поділилася вчитель початкових класів Великогаївської школи Неля Амвросіївна Ступак:

— Моя душа переповнена найщирішими почуттями. Такі юні, а так майстерно і професійно перевтілюються на сцені. Знаєте, я ж не вперше бачу "Наймичку", та й, здається, кожне слово там вже знаю напам'ять. Але, повірте, сьогодні було таке відчуття, що ніби бачила вперше... і плакала.

Того дня дивосвітняни почули у Великих Гаях багато теплих і щирих слів та відгуків на свою адресу. Мабуть, це тому, що світло душі, яке випромінює кожен учасник театру, — дивує і тишить світ своїм багатограним талантом вже дуже давно. Адже зі своїми виставами вони побували не лише в українських містах, а й за кордоном.

Репрезентувала виставу особлива почесна гостя — голова міської "Просвіти", публіцист, поетеса, відома громадська діячка і просто хороша людина Дарія Дмитрівна Чубата, яку ще називають янголом-охоронцем "Дивосвіту" та його хрещеною мамою. Вона й подарувала для сільської бібліотеки (завідуюча — Надія Михайлівна Прийма) багато авторських та просвітнянських книг.

П'ЯТНИЦЯ, 20 ЧЕРВНЯ

УТ-1

06.00, 21.25 Шустер-LIVE.
07.00, 08.00, 15.00 Новини.
07.25 Ера бізнесу.
07.30, 00.30 На слуху.
08.25 Паспортний сервіс.
08.35 Корисні поради.
09.15 Футбол. ЧС-2014.
Колумбія - Кот-д'Івуар.
11.20 Футбол. ЧС-2014.
Уругвай - Англія.
13.40 Музична академія.
Євробачення.
14.45 Euronews.
14.55 Діловий світ.
15.10 Брифінг Кабміну України.
15.20 Час-Ч.
16.00 Футбол. ЧС-2014.
Японія - Греція.
18.00 Футбольна самба.
18.55 Футбол. ЧС-2014.
Італія - Коста-Ріка.
21.00 Підсумки дня.
00.00 Підсумки.
00.55 Футбол. ЧС-2014.
Гондурас - Еквадор.

Канал "1+1"

06.45, 07.10, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
10.00 М/ф "Аладдін".
10.55 "Шість кадрів".
11.05 Т/с "Татусі".
12.10 "Сімейні мелодрами 3".
14.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Фатмаголь".
19.30 "ТСН".
20.30 "Сказочная Русь".
21.15 "Вечірній Київ - 2014".
23.10 "Світське життя".
00.15 Х/ф "Казино".

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.15, 07.35, 08.10, 08.35, 09.20 "Ранок з Інтером".
10.00 Т/с "Повернення Мухтара 2".
12.00 Новини.
12.25 Д/с "Слідство вели..."
14.00 Новини.
14.20 Д/с "Слідство вели..."
14.50 "Судові справи".
15.45 "Сімейний суд".
17.45 Новини.
18.05 "Стосується кожного".
19.00 Т/с "Поки станиця спить".
20.00 "Подробиці".
20.40 Т/с "Всупереч усьому".
00.40 Х/ф "Любові всі віки..." (2).

ІСТV

06.15 Т/с "Таксі".
06.45 Т/с "Леся+Рома".

07.45 Факти. Ранок.
08.00 Зірка YouTube.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
09.55 Т/с "Убивча сила".
11.55 Т/с "Прокурорська перевірка".
12.45 Факти. День.
13.25 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.05 Т/с "Платина".
15.45 Факти. День.
16.15 Т/с "Платина".
16.40 Т/с "Убивча сила".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.15 Т/с "Дізнавач 2".
22.15 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.20 Х/ф "Пункт призначення 4" (2).
00.55 Т/с "Послідовники".

СТБ

06.10 Х/ф "Усе починається з дороги".
07.45 Х/ф "Змієлов".
09.35 "Неймовірна правда про зірок".
10.50 Х/ф "Любов і розлука".
18.00 "Вікна-новини".
18.55 "Неймовірна правда про зірок".
19.55 Х/ф "Час щастя".
22.00 "Вікна-новини".
22.35 Х/ф "Час щастя 2".
00.25 Х/ф "Золоте теля".

Новий канал

06.15 М/с "Роги і копита".
06.35 Т/с "Вороніни".
07.00 Підйом.
08.40 Т/с "Вороніни".
09.00 Т/с "Не родись вродлива".
11.00 Т/с "Вороніни".
15.00 Т/с "Молодіжка".
16.05 Т/с "Не родись вродлива".
18.00 Репортер.
18.20 Абзац!
19.00 Т/с "Вороніни".
22.00 Т/с "Молодіжка".
23.00 Х/ф "21 і більше" (2).
00.55 Х/ф "Удар по цюпі" (3).

ТРК «Україна»

06.15, 13.10 Т/с "Оса".
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.

07.15 Ранок з Україною.
09.15, 14.00, 15.20, 17.10 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Просте життя".
12.00, 19.40 "Говорить Україна".
18.00 Т/с "Врятувати боса".
20.50 Т/с "Країна 03".
21.55 Футбол. ЧС-2014.
Швейцарія — Франція.
00.00 Великий футбол.

K1

06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30 Т/с "Хто у домі господар".
09.00 М/ф.
09.50 М/с "Смішарики".
10.10 Т/с "Всі жінки — відьми".
13.50 Т/с "Дикий ангел".
15.20 Т/с "Комісар Рекс".
17.15 "Розміши коміка".
18.10 "Звана вечеря".
19.10 "Орел і решка".
20.10 "КВК-2014".
22.20 "Люди П'ятниці".

НТН

05.00 Т/с "Таємниці слідства-11".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 Т/с "Детективи Т. Устинові". "Розлучення та дівоче прізвище".
13.00 Т/с "Вулиці розбитих літтарів-12".
15.00, 19.00 "Свідок".
15.15 Т/с "Таємниці слідства-12".
19.30 Х/ф "Закоханій і беззбройній".
21.15 Х/ф "Знайомство з Факерами" (2).
23.30 Х/ф "Ніч над Манхеттеном" (2).

ТЕТ

06.00 Малюта-твінжата.
06.25, 9.30 М/с "Маша і ведмідь".
06.50, 10.00 М/с "Клуб Вінок: школа чарівниць".
07.45 Мультки з Лунтіком.
08.25 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".
08.55 М/с "Гуфі і його команда".
10.55 "Єралаш".
12.00 Т/с "Маленькі

таємниці".
14.00 Віталька.
15.00 Країна У.
15.55 Дайош молодьож!
17.15, 19.05 Розміши коміка.
18.10, 22.55 Т/с "Світлофор" (2).
20.00 Х/ф "Один вдома-3".
21.55 6 кадрів.
23.55 Х/ф "Банди Нью-Йорка" (2).

Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерні!"
06.40 Т/с "Спецзагін Кобра-1".
08.35 "ДжеДА!".
09.00, 18.30 "Новини 2+2".
09.30 Х/ф "Золота міна".
12.40 "Нове Шалене відео по-українськи".
14.25 "Облом UA. Новий сезон".
16.30 Т/с "Ментовські війни-4".
19.00 Т/с "Ікорний барон".
23.00 Х/ф "Дрейф" (2).

Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Вадим Гутцайт".
06.30, 9.45, 15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"
08.55, 15.15, 16.45, 18.55, 21.25 "Погода".
09.00 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
10.10, 20.00 Мій пекельний кіт.
11.10 Ясір Арафат.
12.15 "Щоденник для батьків".
13.10, 16.00 Дивовижні мешканці саду.
14.00, 22.30 Монстри всередині мене.
17.45 Акули Гордона.
18.50, 22.25 "Економічний пульс".
19.00 В гостях у Д. Гордона. М. Фоменко.
21.30 Д/ф "Обозна війна".
23.35 "Світські хроніки".

Наше улюблене кіно

07.00 Х/ф "Звичайне диво".
09.00 Кіноповість "Сільська історія".
11.00 Драма "Паперові

очі Пришвіна".
13.30 Х/ф "Гей, на лінкорі!"
14.30 Т/с "Замах на ГОЕЛРО".
16.00 Драма "На початку славних справ".
17.30 Драма "На початку славних справ".
19.00 Кіноповість "Не дуже вдалий день".
21.00 Драма "Вежа".
23.00 Мелодрама "Прикутий".
01.00 Комедія "Моя любов".

ТВі

06.00 ЖИВЯком.
06.30 Приватні новини.
07.00, 9.00, 10.10, 11.10, 12.20, 14.10, 15.30, 17.10, 18.40, 19.30 ТВіNews.
08.00, 20.00 Сьогодні про головне.
09.30, 13.30, 16.30 Особлива думка.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Сьогодні.
16.00, 17.40 Огляд блогів.
19.00 Геофактор.
23.00 Зелена лампа.

EuroSport

09.30, 12.30 Футбол. Бразилманія. Журнал.
09.45, 15.40 Теніс. АТР. 1/4 фіналу.
12.00 Теніс. Матс поинт. Журнал.
12.25 Фанс ТБ. Журнал.
12.45, 0.00 Оце так!
13.45 Атлетика. Багами. День 2.
15.30, 18.30 Футбол. Привіт, Ріо. Журнал.
16.30, 18.40, 1.30 Теніс. АТР. 1/2 фіналу.
20.30 Кінний спорт. Кубок націй FEI. Роттердам.
21.30 Футбол. Копакабана. Журнал.
22.00 Бокс. WBO. Перша важка вага.
00.15 Кінний спорт. Час скачок. Бельмонт.

Enter-фільм

09.00 Телемагазин.
09.30 Х/ф "Там, на невідомих доріжках".
10.45 Х/ф "Лев Гуріч Синичкін".
12.10, 18.15 Т/с "Клон".
13.50, 19.55 Т/с "Пуаро Агати Крісті".
15.40 Х/ф "Відпустка у вересні".
21.45 Х/ф "Зайчик".
23.20 Х/ф "Тюремний романс".

Мега

06.00 Легенди бандитського Києва.

07.30, 17.50 У пошуках істини.
08.20 Листи з космосу.
09.10, 16.10 Скарби вашого горища.
10.00 У пошуках пригод.
11.00 Тамснична Африка.
12.00 Африканські річки: дари дощів.
12.50, 23.40 Смертельна зустріч.
13.40 Воїни.
14.30, 22.00 НЛО з минулого.
15.20, 19.30 Фантастичні історії.
17.00 Далеко і ще далі.
18.40 Таємниці століття.
20.20 НЛО. Контакт першого ступеня.
21.10 Шукані.
22.50 Невідома Південна Америка.
01.20 Т/с "Борджія: історія клану".

5 канал

06.30, 06.45, 07.15, 07.35, 07.45, 08.10, 08.20, 08.35, 08.45 Ранок на П'ятюму.
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 00.00, 01.00 Час новин.
07.30, 08.30, 09.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.30, 00.30 Час. Важливо.
07.50 Автопілот-новини.
08.40 Трансмисія-новини.
09.35, 10.35, 11.35, 12.35, 13.35, 14.35, 15.35, 16.35, 19.30, 20.10, 21.10, 01.15 Час. Підсумки дня.
17.15 Мотор.
17.35, 18.35 Машина Часу.
18.10 Місцевий час.
21.40 Час-Тайм.
22.10 Особливий погляд.

Футбол

05.05 Д/ф "Кубок світу-1978".
07.00, 15.50 Колумбія — Кот-д'Івуар. ЧС ФІФА-2014.
09.00 "Великий футбол. Бразилія-2014".
10.00, 10.45, 15.40 Футбол News.
10.10, 10.55 "Оле, Мундіаль!"
11.30, 18.50 М/с "Забавний м'яч".
11.40, 18.55 Японія — Греція. ЧС ФІФА-2014.
13.40 Уругвай — Англія. ЧС ФІФА-2014.
18.00 Міні-історії Кубка світу. Мексика. 1974.
18.15 Найвидатніші футбольні збірні світу.
21.00 "Мундіаль. Матч-центр".
21.50 Швейцарія — Франція. ЧС ФІФА-2014.

Придбати газету "Подільське слово" можна в усіх кіосках "Торгпреси" м. Тернополя та всіх відділеннях зв'язку Тернопільської області.

УТ-1

06.10 Шустер-LIVE.
09.15 Футбол. ЧС-2014.
Італія - Коста-Ріка.
11.20 Футбол. ЧС-2014.
Швейцарія - Франція.
13.25 В гостях у Д. Гордона.
14.40 Музична академія.
Євробачення.
16.00 Футбол. ЧС-2014.
Гондурас - Еквадор.
18.00 Футбольна самба.
18.55 Футбол. ЧС-2014.
Аргентина - Іран.
21.00 Підсумки дня.
21.45 Концертна програма.
22.50 Мегалот.
22.55 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00 Від першої особи.
23.35 Гумористичний клуб "Золотий гусак".
00.00 "Дружина".

Канал "1+1"

06.00 "ТСН".
07.00 "Хто там?"
08.10 М/с "Гуфі та його команда".
09.00 "Світське життя".
10.00 Х/ф "Непутцзя невістка".
13.50 "Сказочная Русь".
14.20 "Вечірній Київ - 2014".
16.20 "Вечірній квартал".
18.30 "Розміши коміка 5".
19.30 "ТСН".
20.15 "Українські сенсації. Вони обікрали Україну".
21.20 "Вечірній квартал у Туреччині".
23.25 Х/ф "Карате-пацан".

Інтер

06.25 Х/ф "Любові всі віки..."
08.00 "Школа доктора К омаровського".
08.35 Д/ф "Форпост".
09.30 "Новини".
10.00 Х/ф "Любові щільюща сила".
12.00 Т/с "Всупереч усьому".
16.00 "Юрмала 2013".
18.00 Х/ф "Чоловік на годину".
20.00 "Подробиці".
21.00 Х/ф "Чоловік на годину".
22.55 "Великий бокс. Макс Бурсак - Мартін Маррей".
00.00 Т/с "Сліди апостолів".

ІСТV

06.35 Х/ф "Мортал Комбат. Знищення".
08.00 Зірка YouTube.
09.10 Квартирне питання.
10.05 Дача.
10.30 Х/ф "Бермудський трикутник".
12.25 Т/с "Дізнавач 2".
12.45 Факти. День.
13.15 Т/с "Дізнавач 2".
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Надзвичайні новини.
20.05 Т/с "Дізнавач 2".
22.05 Х/ф "Біла імла".
23.55 Х/ф "Химера" (2).

СТБ

06.25 Х/ф "Балада про доблесного лицаря Айвенго".
08.05 "Караоке на Майдані".
09.00 "Усе буде смачно!"
10.10 "Хата на тата".
12.05 "Кохана, ми вбиваємо дітей".
14.00 Х/ф "Час щастя".
17.55 Х/ф "Тато напрокат".
22.00 "Вагітна в 16".
22.55 "Дочки-Матері".
23.55 "Давай поговоримо про секс".

Новий канал

06.25 М/с "Том і Джері".
07.30 Ревізор.
12.40 Ревізор пост-шоу.
14.00 Хто зверху 2.
15.50 Т/с "Вороніни".
18.10 Х/ф "Острів" (2).
20.40 Х/ф "Суддя Дредд 3D".
22.50 Хто зверху 2.
00.45 Х/ф "21 і більше" (2).

ТРК «Україна»

07.00, 19.00 Події.
07.10 Т/с "Інтерни".
09.50 Один за сто годин.
10.50 Х/ф "Любов до запитання".
12.50 Х/ф "Мама виходить заміж".
14.50 Т/с "Лист очікування".
21.55 Футбол. ЧС-2014.
Німеччина — Гана.
00.00 Великий футбол.

СУБОТА, 21 ЧЕРВНЯ

00.55 Футбол. ЧС-2014. Нігерія — Боснія.

K1

06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30 М/ф.
08.50 М/с "Смішарики".
09.30 М/ф "Барбі: Принцеса і Жебрачка".
11.00 Х/ф "Сон Ліппеля".
13.00 "ВусоЛапоХвіст".
15.00 "Орел і решка. Курортний сезон".
16.50 "Орел і решка. Шоппінг".
17.50 М/ф "Спіріт: Душа прерій".
19.15 "Вечірній квартал".
21.10 "КВК".
23.45 Х/ф "Термінал".

НТН

07.30 Т/с "Детективи Т. Устинові". "Розлучення та дівоче прізвище".
11.30 "Речовий доказ".
12.00 "Головний свідок".
12.55 "Випадковий свідок".
13.35 "Правда життя".
14.05 "Круті 90-ті".
15.00 Т/с "Вулиці розбитих літтарів".
19.00 Т/с "Каменська-4".
22.30 Т/с "Людина війни".

ТЕТ

06.00 Т/с "Пригоди Електроніка".
07.30 Байдиківка.
08.30 М/с "Смішарики".
09.00 Мультки з Лунтіком.
09.40 М/с "Даша-дослідниця".
10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!"
10.35 М/с "Фіксики".
11.30 М/ф "12 завдань Астерікса".
12.55 Х/ф "Розумна селянська донька".
14.00 "Єралаш".
14.55 Х/ф "Острів Нім".
16.35 Х/ф "Бригада М".
18.05 Х/ф "Один вдома-3".
20.00 Розміши коміка.
22.00 Уральські пельмені.
23.15 Х/ф "Перл Харбор".

Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерні!"

07.15 "Нове Шалене відео по-українськи".
09.00 "Облом UA. Новий сезон".
11.00 Т/с "Втікати".
19.00 Х/ф "Втікати" (2).
21.00 Х/ф "Три дні на втечу" (2).
23.30 Х/ф "88 хвилин" (2).

Тоніс

06.00, 18.20, 5.50 "Цивілізація Incognita".
06.10 Х/ф "Подвиг розвідника".
08.55, 14.55, 16.55, 18.55, 20.55 "Погода".
09.00 Мій пекельний кіт.
10.00 "Світські хроніки".
10.55 Х/ф "Циклон" почнеться уночі".
13.00 За сім морів.
13.45 Монстри всередині мене.
15.00 Бойові слони.
16.00 Нашестя медуз.
17.00 "Ронін".
17.50 Захоплююча зоологія.
18.30 "Соціальний пульс вихідних".
19.00 Місцями дикої природи.
20.00 Великі монархи Єгипту.
21.00 Кілька миттєвостей війни.
22.00 "Таємниці закулісся з О. Ржавським".
22.30 Х/ф "Чекай на мене" (2).
00.35 "Вихідний, після опівночі".

Наше улюблене кіно

07.00 Кіноповість "Не дуже вдалий день".
09.00 Драма "Вежа".
11.00 Мелодрама "Прикутий".
13.00 Комедія "Моя любов".
14.30 Т/с "Замах на ГОЕЛРО".
16.00 Х/ф "Ха-Бі-Ассіа".
17.30 Комедія "Усе навпаки".
19.00 Кіноповість "Під кам'яним небом".
21.00 Драма "До Вас прийшов янгол...".
23.00 Комедія "Хочу Вашого чоловіка".
01.00 Драма "Це ми, Господи!.."

ТВі

06.00 ЖИВЯком.
06.30 Приватні новини.
07.00, 12.25, 15.30, 17.00, 18.40, 19.30, 23.30 ТВіNews.

08.00, 20.00 Сьогодні про головне.
11.00 Так як є.
12.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
13.00 Стоп-кадр.
14.00 Міжнародні кореспонденти.
14.30 Особлива думка.
16.00 Знак оклику!
19.00 Double Ять.
23.00 Універсальний спортсмен.
00.30 80 островів навколо світу.

EuroSport

09.30, 12.30 Футбол. Бразилманія. Журнал.
09.45 Ралі. ЕРС. Бельгія. День 1.
10.15 Теніс. Домашня перевага. Журнал.
10.20 Теніс. АТР. 1/2 фіналу.
12.25 Фанс ТБ. Журнал.
12.45 Атлетика. Багами. День 2.
13.30, 15.40, 20.00 Атлетика. Німеччина. Команди.
15.30, 18.00 Футбол. Привіт, Ріо. Журнал.
18.10 Теніс. Матс поинт. Журнал.
18.45 Теніс. АТР. Фінал.
21.00 Кінний спорт. Час скачок. Мехіко.
21.15 Кінний спорт. Час скачок. Бельмонт.
21.30 Футбол. Копакабана. Журнал.
22.00 Бойові мистецтва. Суперкомбат. Світова серія Гран-прі. GP4.
01.00 Ралі. ЕРС. Бельгія. Огляд.

Enter-фільм

09.00 Телемагазин.
09.30 Х/ф "Там, на невідомих доріжках".
10.45 Х/ф "Таємна прогулянка".
12.20 Х/ф "Великий перелом".
14.15 Х/ф "Підірване пекло".
16.00 Х/ф "А зорі тут тихі".
19.20 Х/ф "Батальйони просять вогню".
00.15 Х/ф "Свято".

Мега

06.00 Легенди бандитської Одеси.
08.00 Танки. Великі битви.
10.00, 21.30 Друга

світова: апокаліпсис.
13.00 Невідома Південна Америка.
16.00 Далеко і ще далі.
18.50 НЛО з минулого.
00.30 Місто, яке

НЕДІЛЯ, 22 ЧЕРВНЯ

УТ-1

06.05 Світ православ'я.
06.40, 07.20, 08.40 Спорт.
06.50 Д/ф "На Його території..."
07.30 "Дружина".
09.15 Футбол. ЧС-2014. Аргентина - Іран.
11.20 Футбол. ЧС-2014. Нігерія - Боснія і Герцеговина.
13.25 В гостях у Д. Гордона.
14.25 Д/ф "Останній напис".
15.20 Діловий світ. Тиждень.
16.00 Футбол. ЧС-2014. Німеччина - Гана.
18.00 Футбольна самба.
18.55 Футбол. ЧС-2014. Бельгія - Росія.
21.00 Підсумки дня.
21.30 Х/ф "Два бійці".
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.35 Х/ф "Син полку".
00.55 Футбол. ЧС-2014. США - Португалія.

Канал "1+1"

06.00 Х/ф "Змієлов".
07.35 М/ф.
08.10 М/с "Гуфі та його команда".
09.00 "Лото-Забава".
10.10 "ТСН".
11.00 "Світ навиворіт 5: Індонезія".
12.05 М/ф "Маша і ведмідь".
14.55 "Міняю жінку 9".
16.25 Х/ф "Рідна кровиночка".
18.25 "Українські сенсації. Вони обікрали Україну".
19.30 "ТСН-Тиждень".
21.00 "Мій малюк зможе".
22.10 Х/ф "Улюблена дочка Тата Карло".
00.15 Х/ф "Квітка зла".

Интер

06.00 Т/с "Сліди апостолів".
07.50 "Великий бокс. Макс Бурсак - Мартін Маррей".
08.55 "Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога".
09.30 "Недільні новини".
10.00 Т/с "Гидке каченя".
14.00 Х/ф "Чоловік на годину".
18.00 Х/ф "Не в хлопцях щастя".
20.00 "Подорож тижня".
21.45 Т/с "Без права на вибір".

ICTV

05.45 Світанок.
06.20 Квартирне питання.
07.05 Х/ф "Втікачі".

08.50 Х/ф "Американський ніндзя 4. Повне знищення".
10.50 Т/с "Платина".
12.45 Факти. День.
13.15 Т/с "Платина".
18.45 Факти тижня.
20.20 Х/ф "Законослухняний громадянин".
22.20 Х/ф "Пункт призначення 5". (2).
00.05 Х/ф "Пункт призначення 4". (2).

СТБ

07.10 Х/ф "Чорний принц".
09.00 "Усе буде смачно!".
10.30 Т/с "Метод Фрейда".
14.50 Х/ф "Тато напрокат".
19.00 "Битва екстрасенсів".
20.30 Х/ф "Лабіринти любові". (2).
22.05 Х/ф "Доторкнутися до неба". (2).
23.55 Х/ф "Інтердівчинка". (2).

Новий канал

05.50 М/с "Мисливці за привидами".
06.50 М/ф "Фантазія".
09.00 М/ф "Замбезія".
10.40 М/ф "Том і Джері: Фільм".
12.15 Файна Україна.
14.20 Хто зверху 2.
16.15 Т/с "Воронини".
18.15 Х/ф "Руйнівник". (2).
20.40 Х/ф "Фахівець". (2).
23.00 Х/ф "В облозі 2". (2).
01.05 Х/ф "Сестри". (2).

ТРК "Україна"

06.20 Події.
07.00 Таємниці зірок.
07.55 Х/ф "Мама виходить заміж".
09.50 Т/с "Країна 03".
15.00 Т/с "Лист очікування".
19.00 Події тижня.
20.30 Т/с "Лист очікування".
23.00 Х/ф "Любов до запитання".

K1

06.00 "Шеф-кухар".
06.30 М/ф.
08.30 М/ф "Барбі: Принцеса і Жебрачка".
10.00 "Імо вдома".
11.30 Х/ф "Малюки".
13.10 "Орел і решка. СРСР".
15.50 М/ф "Спірит: душа прерій".
17.15 Х/ф "Термінал".
19.50 Х/ф "Монстро". (2).

21.15 Х/ф "За межею". (2).
23.45 Х/ф "Любий Джон". (2).

НТН

04.35, 22.45 "Випадковий свідок".
08.05 Т/с "Каменська-4".
11.30 "Легенди карного розшуку".
12.00 "Агенти впливу".
12.50 Х/ф "Дніпровський рубіж".
15.20 Т/с "Я йому вірю".
19.00 Т/с "Павутиння-4".
23.30 Перемир'я у Світовій війні.
00.00 Х/ф "Абсолютне зло". (3).

ТЕТ

06.00 Т/с "Пригоди Електроніка".
07.30 Байдиківка.
08.30 Мультик з Лунтіком.
09.40 М/с "Даша-дослідниця".
10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!".
10.35 М/с "Фіксики".
11.10 М/ф "Фея Дін-Дін та загублений скарб".
12.25 Х/ф "Бригада М".
13.55 Х/ф "Хакери".
15.55 Х/ф "50 перших поцілунків".
17.45 Х/ф "Перл Харбор".
21.00 Х/ф "Банди Нью-Йорка". (2).
23.55 Х/ф "Привид опери".

Канал "2+2"

06.15 Х/ф "Блокада".
13.00 "Бушидо".
15.00 Д/ф "Вінні Джонс та Дика Раша".
17.00 Х/ф "Війна драконів".
19.00 Х/ф "Чорна діра".
21.00 Х/ф "Чужі". (2).
00.00 Х/ф "Бладрейн-2". (3).

Тоніс

06.00 "Соціальний пульс вихідних".

06.30 Х/ф "Циклон" почнеться уночі.
08.55, 15.55, 18.55, 21.00 "Погода".
09.00 Великі монархи Єгипту.
10.00 "Будь в курсі!".
10.40 "Щоденник для батьків".
11.20 Х/ф "Подвиг розвідника".
14.00 За сім морів.
15.00 Хижак глибин.
16.00 Війні за морських котиків.
17.00 "Україна-Європа: маятник Фуко".
17.50 "Модні історії з Оксаною Новицькою".
18.30 "Світ за тиждень".
19.00 Місцями дикої природи.
20.00 "Цивілізація Incognita".
20.15 "Кумири".
20.40 "Світські хроніки".
21.05 Крах Третього рейху.
22.05 Х/ф "Батько солдата". (2).
00.00 "Вихідний, після опівночі".

Наше улюблене кіно

07.00 Кіноповість "Під кам'яним небом".
09.00 Драма "До Вас прийшов янгол...".
11.00 Комедія "Хочу Вашого чоловіка".
13.00 Драма "Це ми, Господи!".
14.30 Т/с "Замах на ГОЕЛРО".
16.00 Мелодрама "Довга дорога до себе".
17.30 Комедія "Дуже важлива персона".
19.00 Х/ф "Дорога моя людина".
21.00 Драма "Птахів крила не обтяжують".
23.00 Х/ф "Срібні струни".
01.00 Х/ф "Непереможний".

ТВі

06.00 ЖИВЯком.
06.30, 9.30 Приватні новини.

Банк речей

при Тернопільському районному територіальному центрі соціального обслуговування проводить збір одягу та взуття, придатного для користування. Всі речі роздадуть самотнім малозабезпеченим людям. **Звертатися за адресою: м. Тернопіль, вул. М. Кривоноса, 10, тел. 53-81-12, 53-79-06.**

ПРОГРАМИ МІСЦЕВИХ ТЕЛЕКАНАЛІВ

TV-4
Понеділок, 16 червня
06.00, 10.00, 18.00 Т.с. «Гра в кохання»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті
07.35 «Лікарська справа в Україні»
08.10 Вікно в Америку
08.30 Переможний голос віруючого
09.00 Час-Тайм
09.30 «Справжня ціна»
09.45 «Про нас»
11.00 Дитяча година
12.10 «Екологічно чисте життя»
12.40 «Магія природи»
13.10 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «Вітвіки у старовинному душі»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00 Невідома Україна
17.30 «Гал-кліп»
19.00 Провінційні вісті
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 «Погляд зблизка»
20.30 ТНЕУ - калейдоскоп подій
20.40 «Сад,город,квітник»
21.30 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Зламаний меч»
00.15 Час-Тайм
00.30 Провінційні вісті
ТБ
8.00 «Ранок з ТБ»
14.00 «Вісті ТБ»
14.15 «Загублені у часі»
14.30 «Мамина школа»
15.00 «Відверті діалоги»
16.00 «Пісні нашого краю»
16.15 «Чудесний канал»
16.40 «Юні експерти»
16.45 «Словами малечі про цікаві речі»
17.00 «Вісті ТБ»
17.15 «Західний експрес»
17.30 «У країні Мультяндії»
18.30 «Новини України»
18.45 «Пісня в дарунок»
19.00 «Вісті ТБ»
19.30 «Тема дня»
19.45 «В об'єктиві ТБ»
20.00 «Пісні нашого краю»
20.15 «Будьте здорові»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Час змін»
21.30 «Урок... для батьків»
22.00 «Вісті ТБ»
22.30 «Час країни»
TV-4
Вівторок, 17 червня
06.00, 10.00, 18.00 Т.с. «Гра в кохання»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті
07.35 «Погляд зблизка»
08.05 «Духовні роздуми»
08.20 ТНЕУ - калейдоскоп подій
08.30 Переможний голос

віруючого
09.00 Час-Тайм
09.30 Невідома Україна
11.00 Дитяча година
11.50 «Чарівний ключик»
12.10 «Музичні делікатеси»
12.40 «Воп appetit»
13.10 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «Ланцюг»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00 Невідома Україна
17.30 «Лікарська справа в Україні»
19.00 Провінційні вісті
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Межа правди
21.30 «Автоакадемія»
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Турбулентність-3»
00.15 Час-Тайм
00.30 Провінційні вісті
ТБ
8.00 «Ранок з ТБ»
14.00 «Вісті ТБ»
14.15 «Новини України»
14.30 «На часі»
15.00 «Зона ризику»
16.00 «Пісні нашого краю»
16.15 «Чудесний канал»
16.45 «Тема дня»
17.00 «Вісті ТБ»
17.15 «Економичний інтерес»
17.30 «У країні Мультяндії»
18.30 «Новини України»
18.45 «Пісня в дарунок»
19.00 «Вісті ТБ»
19.30 «Тема дня»
19.45 «Надія є»
20.00 «Удосвіта»
20.30 «Пісні нашого краю»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Європа очима українця»
21.30 «Енергоманія»
22.00 «Вісті ТБ»
22.30 «Час країни»
TV-4
Четвер, 19 червня
06.00, 10.00, 18.00 Т.с. «Гра в кохання»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті
07.35 «Маєстро Моді»
08.00 «Лікарська справа в Україні»
08.30 Переможний голос віруючого
09.00 Час-Тайм
09.30 Невідома Україна
11.00 Дитяча година
11.00 «Формула здоров'я»
13.00 «Весна прийшла», Ніколо та Наталя Бучинська
14.00 Х.ф. «Повінь шаленої ріки»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00 «Невідома Україна»
17.30 «Музичні делікатеси»
19.00 Провінційні вісті
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Знати більше
21.30 «Воп appetit»
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «До революції на двох конях»

Невідома Україна
17.30 «Сад,город,квітник»
17.45 «Духовні роздуми»
19.00 Провінційні вісті
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 «Маєстро Моді»
20.30 «Лікарська справа в Україні»
21.30 «Музичні делікатеси»
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Сієста»
00.15 Час-Тайм
00.30 Провінційні вісті
ТБ
8.00 «Ранок з ТБ»
14.00 «Вісті ТБ»
14.15 «Новини України»
14.30 «На часі»
15.00 «Зона ризику»
16.00 «Пісні нашого краю»
16.15 «Чудесний канал»
16.45 «Тема дня»
17.00 «Вісті ТБ»
17.15 «Економичний інтерес»
17.30 «У країні Мультяндії»
18.30 «Новини України»
18.45 «Пісня в дарунок»
19.00 «Вісті ТБ»
19.30 «Тема дня»
19.45 «Надія є»
20.00 «Удосвіта»
20.30 «Пісні нашого краю»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Європа очима українця»
21.30 «Енергоманія»
22.00 «Вісті ТБ»
22.30 «Час країни»
TV-4
П'ятниця, 20 червня
06.00, 10.00, 18.00 Т.с. «Гра в кохання»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті
07.35 Знати більше
08.30 Переможний голос віруючого
09.00 Час-Тайм
09.30 Невідома Україна
11.00 Дитяча година
11.50 «Чарівний ключик»
12.10 «Гал-кліп»
12.40 «Сад,город,квітник»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «4 листи фанери»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00 Невідома Україна
17.30 «Воп appetit»
19.00 Провінційні вісті
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 ТНЕУ - калейдоскоп подій
20.10 «Погляд зблизка»
20.40 «Слід»
21.30 «Духовні роздуми»
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Доля»
00.30 Час-Тайм
ТБ
8.00 «Ранок з ТБ»
14.00 «Вісті ТБ»
14.15 «Новини України»
14.30 «Слід»
14.45 «Тема дня»
15.00 «Що робити?»
16.00 «Пісні нашого краю»
16.15 «Чудесний канал»

00.15 Час-Тайм
00.30 Провінційні вісті
ТБ
8.00 «Ранок з ТБ»
14.00 «Вісті ТБ»
14.15 «Новини України»
14.30 «Європа очима українця»
15.00 «Походження стилю»
15.30 «Надія є»
15.45 «Тема дня»
16.00 «Пісні нашого краю»
16.15 «Чудесний канал»
16.40 «Іноземна для дітей»
17.00 «Вісті ТБ»
17.15 «Думки вголос»
17.30 «У країні Мультяндії»
18.30 «Новини України»
18.45 «Пісня в дарунок»
19.00 «Вісті ТБ»
19.30 «Актуально»
19.45 «Західний експрес»
20.00 «Слово має народний депутат»
20.20 «Пісні нашого краю»
20.30 «Вісті ТБ»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «На часі»
21.30 «Захисник Вітчизни-рятувальник»
22.00 «Вісті ТБ»
22.30 «Час країни»
TV-4
П'ятниця, 20 червня
06.00, 10.00, 18.00 Т.с. «Гра в кохання»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті
07.35 Знати більше
08.30 Переможний голос віруючого
09.00 Час-Тайм
09.30 Невідома Україна
11.00 Дитяча година
11.50 «Чарівний ключик»
12.10 «Гал-кліп»
12.40 «Сад,город,квітник»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «4 листи фанери»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00 Невідома Україна
17.30 «Воп appetit»
19.00 Провінційні вісті
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 ТНЕУ - калейдоскоп подій
20.10 «Погляд зблизка»
20.40 «Слід»
21.30 «Духовні роздуми»
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Доля»
00.30 Час-Тайм
ТБ
8.00 «Ранок з ТБ»
14.00 «Вісті ТБ»
14.15 «Новини України»
14.30 «Слід»
14.45 «Тема дня»
15.00 «Що робити?»
16.00 «Пісні нашого краю»
16.15 «Чудесний канал»

07.00, 9.00, 10.00, 12.15, 13.00, 14.00, 15.30, 18.40, 20.00, 23.00 ТвіNews.
08.00 Як це влаштовано.
11.00, 22.00 Універсальний спортсмен.
11.30 Арт City.
12.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
12.25 Геофактор.
13.30, 22.30 Double Ять.
14.30, 19.30 Особлива думка.
16.00 Стоп-кадр.
17.00 Так як є.
19.00 Міжнародні кореспонденти.
21.00 Знак оклику!

EuroSport

09.30, 12.30 Футбол. Бразилманія. Журнал.
09.45 Оце так!
10.00 Автоспорт. GP3. Зальцбург. Перегони 1.
10.30, 18.00 Автоспорт. GP3. Зальцбург. Перегони 2.
11.00 Автоспорт. ЧС WTCC. Бельгія. Кваліфікація.
11.30, 18.40 Супербайк. ЧС. Мізано. 1 заїзд.
12.45 Автоспорт. Суперкубок Порше. Австрія.
13.25 Автоспорт. Презентація круга. Журнал.
13.30 Автоспорт. ЧС WTCC. Бельгія. Раунд 13.
14.30 Автоспорт. ЧС WTCC. Бельгія. Раунд 14.
15.30, 18.30 Футбол. Привіт, Ріо. Журнал.
15.40, 22.00 Атлетика. Німеччина. Команди.
19.45 Суперспорт. ЧС. Мізано.
20.30 Супербайк. ЧС. Мізано. 2 заїзд.
21.30 Футбол. Копакабана. Журнал.
00.15 Мотоспорт. Події вікенда. Журнал.

Enter-фільм

09.00 Телемагазин.
09.30 Х/ф "Свято".
11.15 Х/ф "А зорі тут тихі".
14.30 Х/ф "Батальйони просять вогню".
19.30 Х/ф "Таємна прогулянка".
21.05 Х/ф "Підірване пекло".
22.45 Х/ф "Балтійське небо".
00.25 Бійцівський клуб.

Мега

06.00 Скарб. UA.
07.00 Україна: забута історія.
08.00 Танки. Великі битви.

10.00, 21.30 Друга світова: апокаліпсис.
13.00 Невідома Південна Америка.
15.00 Формула-1.
17.00 Далеко і ще далі.
18.50 Місто, яке зрадили.
19.40 Битва за Київ.
20.30 Вони билися за батьківщину.
00.30 Т/с "Борджія: історія клану".

5 канал

06.30 Місцевий час.
06.35, 07.10, 08.10, 18.15, 23.25, 00.25 Час спорту.
06.40, 10.35, 16.35, 23.35, 00.35 Машина Часу.
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00, 00.00 Час новин.
07.30, 08.30, 09.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.25, 19.30, 20.30, 22.30, 23.30, 00.30 Час. Важливо.
07.35 180 градусів.
08.35, 20.35 В кабінетах.
09.10, 12.35, 19.35 Велика політика.
09.35, 15.35 Вікно до Америки.
11.10 Технопарк.
11.35, 17.35, 22.35 Кіно з Яніною Соколовою.
13.35 Мотор.
14.35 Феєрія мандрів.
18.30 Вікно в Європу.
21.00, 01.00 Час: підсумки тижня.
21.40 Час-Тайм.
22.20 Територія закону.

Футбол

05.35 Д/ф "Кубок світу-1986".
07.00, 15.50 Аргентина — Іран. ЧС ФІФА-2014.
09.00 "Великий футбол. Бразилія-2014".
10.00, 10.45, 15.40 Футбол News.
10.10, 10.55 "Оле, Мундіаль"
11.30, 18.50 М/с "Забавний м'яч".
11.40, 18.55 Нігерія — Боснія-Герцеговина. ЧС ФІФА-2014.
11.45 Німеччина — Гана. ЧС ФІФА-2014.
18.00 Міні-історії Кубка світу. Аргентина. 1978.
18.15 Найвидатніші футбольні збірні світу.
21.00 "Мундіаль. Матч-центр".
21.50 Південна Корея — Алжир. ЧС ФІФА-2014.

17.30 "У країні Мультяндії"
18.30 "Назбирание"
18.45 "Пісня в дарунок"
19.00 "Панорама подій"
19.30 "Скарби роду"
20.00 "Крізь призму часу"
20.15 "Спортивні меридіани"
20.30 "Шляхами Тараса"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Поклик таланту"
22.20 "У пошуках легенд"
22.30 "Абетка здоров'я"
TV-4
Неділя, 22 червня
06.00 Х.ф. «Чорний яструб»
07.30 «Про нас»
07.45, 09.45 Ранковий фітнес
08.00 Новини Європи
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 «Справжня ціна»
10.00 Дім книги
10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикафедрального Собору УГКЦ м.Тернополя
11.40 «Духовні роздуми»
12.00 М.ф. «Білосніжка та 7 гномів»
13.30 «Чарівний ключик»
14.00 «Сільський календар»
14.30 Межа правди
15.30 «Про нас»
16.00 «Маєстро Моді»
16.30 «Лікарська справа в Україні»
17.00 Вікно в Америку
17.20 «Слід»
17.40 «Про кіно»
18.00 «Золоте стремено»
19.00 Провінційні вісті. Тиждень
19.40 Невідома Україна
20.45 «Про нас»
21.00 Невідома Україна
21.30 «Про кіно»
22.00 Х.ф. «Далекий постріл»
23.45 Час-тайм
00.00 Провінційні вісті. Тиждень
ТБ
8.00 «Ранок з ТБ»
14.00 «Фільм-дітам»
15.15 «Допомагає служба зайнятості»
15.30 «Шляхами Тараса»
15.45 «Крізь призму часу»
16.00 «Назбирание»
16.15 «Чудесний канал»
16.45 «Спортивні меридіани»
17.00 «Пісні нашого краю»
17.15 «Словами малечі про цікаві речі»
17.30 «У країні Мультяндії»
18.30 «Студмістечко»
18.45 «Пісня в дарунок»
19.00 «На власні очі»
19.30 «Мамина школа»
20.00 «Музичний калейдоскоп»
20.30 «Загублені у часі»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Відверті діалоги»
22.00 «Скарби роду»
22.30 «Покір у себе»

Наталя Дзеньків: “Якби я не стала співачкою, то була б лікарем”

Розмовляв Андрій
ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

До файного міста Тернополя в рамках всеукраїнського туру на підтримку свого нового альбому “Назавжди” завітав музичний гурт “Lama”, який у ПК “Березіль” подарував тернополянам незабутній рок-н-рольний концерт. Про особливості нового альбому, який готувався до випуску протягом чотирьох років, читачам “Подільського слова” розповіла завжди стильна й оригінальна солістка групи Наталя Дзеньків, голос якої не сплутаєш із голосом жодного іншого українського виконавця.

— Пані Наталю, відомо, що “Назавжди” — Ваш третій за ліком студійний альбом. Розкажіть, будь ласка, про його особливості.

— Альбом “Назавжди” відрізняється від попередніх навіть тим, що половину текстів і музики я написала сама. “Назавжди” — конкретно рок-н-рольний альбом, з дещо іншою стилістикою, ніж попередні альбоми. Новий альбом вийшов досконалим, чуттєвим, у ньому присутні різноманітні поєднання електронних звуків. Досі ми не використовували шумових ефектів. Наприклад, для пісні “Ангел” наш продюсер Віталій Телезін спеціально їздив на залізничну станцію, щоб записати звук поїзда.

— Як часто буваєте в рідному Івано-Франківську?

— Як тільки випадає вільна хвилина, обов'язково навідуюсь до Івано-Франківська. Там зараз живе мама, яка після смерті батька залишилася сама.

— Яке враження на Вас справила Тернопіль? Чи пам'ятаєте день, коли вперше тут побували?

— У Тернополі буваємо часто, не лише із сольними концертами, а й з корпоративними виступами. Це місто нас дуже любить і ми відповідаємо йому взаємністю. Не пригадую, коли вперше побували тут із концертом. Найяскравішим спогадом про Тернопіль залишається концерт на міському стадіоні, який в день нашого виступу був повністю заповнений. Помітно було, що люди нас чекали. Той концерт нагадав мені фестиваль “Вудсток”.

— Ким би Ви були, якби не стали співачкою?

— Якщо говорити про професію, не пов'язану з музикою, то, напевно, обрала б фах лікаря.

— Якби була така можли-



Українська співачка, вокалістка гурту “Lama” Наталя Дзеньків.

Наталя Дзеньків — українська співачка, вокалістка гурту “Lama”. Народилася 14 грудня 1975 року в Івано-Франківську в сім'ї артистів Гуцульського ансамблю пісні й танцю. Закінчила музичне училище за класом фортепіано. На початку 1990-х рр. співала в гурті “Магія”. Є одним із засновників гурту “Lama”, який виник у 2005 році. Наталя відома під псевдонімом Lama, оскільки від початку створення гурту була єдиним постійним його учасником. 4 грудня 2008 року іменем Наталії Дзеньків названо зірку в сузір'ї Великого Веза. Дискографія: “Мені так треба” (2006), “Світло і тінь” (2008), “Тримай” (2010), “Назавжди” (2013).

вість, з ким із відомих людей минулого хотіли б зустрітись?

— Можливо, з Джимом Моррісоном. Його творчість для мене близька в енергетичному плані, вбачаю у ній щось магічне.

— На що Вам ніколи не шкода часу і грошей?

— На родину і музику — на те, що необхідно для мого життя, життя моїх рідних і близьких.

— Чи пам'ятаєте своє перше кохання?

— Це було в школі, коли мені було 17 років. Закохалась у хлопця, який грав на барабанах. Ми навчались в одній школі, обоє були учасниками шкільного вокально-інструментального ансамблю. Певний час зустрічались, але згодом розійшлися.

— В одному з інтерв'ю Ви розповідали, що назвали групу “Lama” тому, що Вам наснився чернець, який сказав слово “лама”. Вірите у віщі сни?

— Вірю. Мені досить часто сняться сни, які попереджають про майбутні події. Групу так назвала не тільки тому, що наснився чернець, а й тому, що філософія, релігія Далай-лами в певний період життя допомогла мені, спрямувала в потрібне русло. Іноді сняться сни, пов'язані з політичними подіями. Вперше такий сон наснився 30 листопада 2013 року, після то-

го, як побили студентів на Майдані. Наснилась каблучка на безіменному пальці, на якій була вирізьблена братська могила, та війна, солдати, які переслідують мене. Згодом у Києві сталася кривава бійня, під час якої у кращі світи відійшла Небесна сотня.

— Доводилось читати, що до 25-ти років Ви боялись старості. Зараз маєте якісь фобії?

— Колись, ще в дуже юних роках, думала, що в 25 років життя для молодої людини закінчується (посміхається). Але, коли переступила межу цього віку, відчула, що, навпаки, стаю молодшою, мудрішою, свідомішою. Кожен вік по своєму прекрасний. Зараз, мабуть, моя єдина фобія — це темрява.

— Формула успіху Наталії Дзеньків — це...

— Кожна людина сама відчуває, що їй потрібно, щоб почуватися успішною, щасливою. Найперше, що потрібно для успіху, — це бажання щось робити, наполеглива праця, чітко поставлена ціль, до якої потрібно йти. Не намагайтеся робити все й одразу. Краще зосередитися на чомусь одному, аби бути впевненим, що зробив усе заплановане.

— Щиро дякую Вам, пані Наталю, за змістовну і цікаву розмову.

• Україна надзвичайна

Неймовірні факти про Україну, які мало хто знає

Продовження.
Початок у № 22.

* В Україні найбільші в світі запаси марганцевої руди — 2,3 млрд. тонн, або близько 11% усього світового запасу.

* Найбільші чоловічі монастирі йменуються Лаврами. Статус Лаври мають лише шість монастирів у світі. Три з них знаходяться в Україні. Це Свято-Успенська Києво-Печерська Лавра в Києві, що отримала цей статус ще у 1598 р., Свято-Успенська Лавра в м. Почаїв і Святогірська Свято-Успенська Лавра на Донеччині.

* Острозька академія — перший вищий навчальний заклад у Східній Європі, найстаріша українська науково-освітня установа. У 1576 році князь Костянтин-Василь Острозький заснував слов'яно-греко-

латинську академію в Острозі.

* Першу газову лампу винайшли у Львові працівники аптеки “Під золотою зіркою” Ігнатій Лукашевич та Ян (Йоган) Зег у 1853 р. Того ж року у львівському шпиталі була проведена перша хірургічна операція, під час якої використали освітлення газовою лампою. Згодом газовою лампою була представлена на міжнародній виставці в Мюнхені, винахід був відзначений там спеціальною грамотою.

* Пам'ятники відомому українському поетові Тарасу Шевченку встановлені в 1200 місцях по всьому світові.

* Станція метро “Арсенальна” у Києві — найглибша у світі. Вона проходить під землею на глибині 105 м. Станцію біля будівлі парламенту побудували в 1960 р. однією з перших. За деякими даними, у

тунелі біля “Арсенальної” є таємні схованки для політичної верхівки.

* Український духовий інструмент трембіта — найдовший духовий музичний інструмент у світі.

* Найдовший тролейбусний маршрут в світі складає 86 км, а проходить він у Криму між Сімферополем та Ялтою.

* Найкоротша головна вулиця серед усіх столиць світу, але в той же час одна з найширших — Хрещатик у Києві. Її довжина 1225 м, завширшки 75 м, у деяких місцях — до 100 м.

* Найдавніша відома ученим мапа, а також найстародавніше поселення Homo Sapiens знайдені в Україні: у с. Межиріччя Рівненської області. Їм близько 14,5-15 тис. років. Мапу вибито на кістці мамонта.

Далі буде.

Подай чоловікові руку допомоги...

Майже 70 відсотків чоловіків зізнаються, що не здатні самотійно впоратися з пережитим на роботі стресом. А відтак несуть невирішені проблеми у сім'ю, звалюють їх на плечі дружини. На них тисне стереотип “чоловік не може бути слабким!”, заважаючи їм вільно виявляти свої емоції. Сучасний ритм життя вимагає від чоловіків мобільності, оперативності та здатності швидко приймати правильні рішення в стресових умовах.

Нервова система не завжди може витримати такі серйозні навантаження. До того ж, вважається, що чоловіки за будь-яких умов “повинні тримати марку”: сльози або відкрита демонстрація гніву, що так часто допомагає жінкам, для них — табу.

Близько третини чоловіків найпростішим способом зняття напруги вважають пляшку-другу пива або й чогось міцнішого, що можна

дозволити собі після роботи. Проте зловживання алкогольними напоями не лише шкодить здоров'ю — воно не дає повноцінного розслаблення, а лише створює його ілюзію, та й то ненадовго. Звичайно, це не сприяє формуванню гармонійної атмосфери в родині.

Важливу роль у запобіганні таким проблемам відіграє жінка. Емоційний мікроклімат у родині залежить від неї — саме дружина може допомогти чоловікові зберегти своє фізичне та душевне здоров'я. Якщо коханий нервує через непорозуміння з шефом чи через те, що не вдалося вчасно виконати запланований обсяг роботи, не кажіть йому, що він підняв бурю у склянці води. Такі слова навряд чи знімуть напругу і допоможуть вам порозумітися. Якщо ж чоловік не ділиться з вами своїми переживаннями — це не обов'язково означає, що він не довіряє вам. Йому дуже важливо знати, що у нього є тиха гавань — родина, де його люблять таким, яким він є.

• Раді-поради

Як не зіпсувати страви приправами?

Як вибрати гарні спеції? Насамперед читайте упаковку. Сіль, мелений коріандр, мелений лавровий лист (який теж у такому вигляді втрачає свій аромат), харчові добавки, консерванти, цибуля і морква в хорошій приправі міститися не повинні. Наявність цих компонентів свідчить про те, що вам намагаються продати дешевий товар.



Чим грубше змелені прянощі, тим багатший і ароматніший буде смак. Зверніть увагу на те, що в низькоякісних спеціях все помелено дуже дрібно, щоб ви не змогли розпізнати, що туди поклали виробник.

Що має бути вдома? Суміш перців (можна горошинами або меленою), сушений кріп і петрушка, лавровий лист, карі для курки, гвоздика. Інше — на ваш вибір.

Свинину і яловичину добре готувати з будь-яким перцем, цибулею,

куркумою, базиліком, майораном або чебрецем.

У птицю краще додавати карі, часник, розмарин, шавлію, чебрець, а якщо хочеться чогось особливого, то можна використовувати кмін.

Риба смакуватиме з кропом, імбиром, лавровим листом, білим перцем, коріандром (в розсолі).

В овочевих стравах завжди оригінальні кмін, куркума, кардамон, перець, мускатний горіх і гвоздика.

Під час засолювання і для паштетів обов'язково використовуйте перець, імбир, лавровий лист.

Всі інші спеції трапляються рідше, а тому їх використовуйте на свій смак.

• 3 досвіду

Продукти, які не можна зберігати в холодильнику

Здавалося б, будь-які продукти краще зберігати у холодильнику. Виявилось, що у деяких випадках холод шкідливий для їжі.

Хліб. Зберігання в холодильнику хліба не продовжує його “життя”, від цього він лише швидше засихає. Найкращим варіантом для нього було б зберігання за кімнатної температури не довше чотирьох днів. Якщо ви точно знаєте, що не з'їсте увесь буханець, найкраще відрізати великий шматок, а решту заморозити.

Часник не любить холоду. Немає необхідності зберігати його в холодильнику, він чудово пролежить на полиці в коморі до двох місяців. Єдина обов'язкова умова — хороша вентиляція, це дозволить часнику довше залишатися свіжим.

Гострий соус. Існує стереотип, що всі приправи і соуси найкраще зберігати саме в холодильнику. Але насправді сіль, оцет і цукор є чудовими консервантами. Гострий соус у коморі може зберігатися аж до 3 років, тож немає необхідності в його

зберіганні за низьких температур. До того ж смак його від холоду кращим не стає.

Картопля. Низькі температури перетворюють картопляний крохмаль у цукор, змінюючи смак картоплі. Найкраще зберігати цей овоч у паперовому пакеті в коморі. Уникайте пластикових пакетів, бо волога не випарується і картопля псується.

Помідори. Не зберігайте помідори в холодильнику, бо вони перетворюються на неїстівні. Чим довше ви їх тримаєте у холодильі, тим швидше вони псуються. Найкраще зберігати помідори за кімнатної температури без доступу прямих сонячних променів.

Цибулю найкраще зберігати у сумці із сітки чи тканини, яка дозволяє повітрю циркулювати, в темному місці, бо на світлі вона змінює смак. У жодному разі її не можна зберігати поряд з картоплею.

Кава. Конденсація в холодильнику безумовно впливає на смак і якість кави. Також кава має дуже потужний запах, тому є цілком можливо, що вона змінить смак і запах деяких продуктів.

Усміхніться

— Мамо, в тебе комп'ютер був?
— Ні!
— А плеєр?
— Ні!
— Ну, хоча б телевизор?
— Ні!
— Мамо, покажи фотоальбом з динозаврами.



“Nokia” — дивовижний телефон. Уже три доби він попереджує мене про те, що заряд батареї закінчується...



Що таке сімейний компроміс? Чоловік хоче на лижний курорт в Альпи, а дружина — на море в Єгипет. Компроміс — всі їдуть до Єгипту, але чоловікові дозволено взяти з собою лижі.



— Розповісте про себе в двох словах?
— Всяке бувало...



Чула, що у стильної жінки туфлі і машини повинні бути одного кольору. Купила собі чоботи жовті, щоб до маршрутки за кольором пасували.



Я не світлофор. Не треба переді мною гальмувати. Дій!



Жінка за кермом тільки тоді почуває себе впевнено, коли у всіх трьох дзеркалах бачить своє відображення.



Вона приготувала йому олів'є, котлети по-київськи, плов, макарони по-флотськи та вареники з сиром. На що тільки не їдуть жінки, щоб не варити борщ.



го — вихідні, або перенесіть вирішення цієї проблеми на кінець тижня. Загалом зорі не рекомендують вирішувати Стрільцям складні проблеми цього тижня. Стежте, щоб у компаніях не “підмочити” репутацію.

КОЗЕРІГ (ЦАПОК) (22.12 — 20.01)

Якщо ви за характером песиміст, то зробіть усе, щоб не впасти у депресію від середи до суботи. Не завдавайте собі клопотів розв'язувати ті питання, що зараз не на часі. Уже від неділі усе, що так пригнічувало вас, видасться просто кумедною історією. Обережно з гострими предметами.

ВОДОЛІЙ (ВОДОНОС) (21.01 — 19.02)

Для більшості Водоліїв — спокійний і врівноважений тиждень. Матимете можливість побачити всі події ніби збоку і виробити чітку програму дій на перспективу. Будьте обережні зі словами у п'ятницю, бо можете завдати близьким болочого удару.

РИБИ (20.02 — 20.03)

Люди не захочуть розуміти вашого становища, однак усе, що відбуватиметься навколо вас або з вами, залежатиме від них. Чого вимагатиме ситуація від вас? Спокою, граничної обачності і, як це не дивно, доброзичливості. Тоді вас гідно оцінять навіть недруги.

ЛЕВ (ЗВІРОЦАР) (23.07 — 23.08)

Якщо ви зібралися на відпочинок, то зробіть це саме тепер, бо невдовзі події можуть скластися так, що вам буде не до цього. У колективі і в сім'ї вас чекають взаєморозуміння і повага. Романтичний настрій спонукатиме до флірту, унаслідок якого закохаетесь серйозно і надовго. Час сприятливий для усяких справ, тож скористайтеся ним.

ПАННА (ХЛИБОНОША) (24.08 — 23.09)

Випадково, але надовго закохаетесь або опинитесь у якомусь цікавому місці. Початок тижня сприятливий для владнання фінансових справ, укладення угод, отримання консультацій. Поїздки обіцяють бути вдаливими.

ТЕРЕЗИ (КАНТАР) (24.09 — 23.10)

Настають позитивні зміни, захочеться кардинальних, різких поворотів у житті. Ви немов прокидаєтесь від тривалого сну. Однак із серйозними покупками слід почекати і взагалі нікому цього тижня нічого не позичайте, не віддавайте боргів.

СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ) (24.10 — 22.11)

Робіть усе, щоб бути на висоті. Вас засиплять різними пропозиціями, в тому числі й інтригуючими. Однак до всього ставтеся обережно, щоб не опинитись у програвші. Складним днем у цьому плані може бути п'ятниця. Будьте обережні у транспорті і в дорозі.

СТРІЛЕць (ЖОВНІР) (23.11 — 21.12)

Якщо ви вирішили або були змушені змінити роботу, то найкращий час для цього

ОВЕН (БАРАН) (21.03 — 20.04)

На початку тижня можливі грошові операції. Уважно поставтеся до своїх планів, особливо у п'ятницю. Утримуйтесь від надмірних радощів або гулянок. Той, хто потрапить у критичну ситуацію, може розраховувати на допомогу і взаєморозуміння друзів.

ТЕЛЕць (ТУР) (21.04 — 20.05)

Якщо ви останнім часом потрапили у скрутне фінансове становище, то вже на початку тижня очікуйте змін на краще. У четвер остерігайтесь травм і будьте обережні за кермом. Скрупульозно поставтеся до оформлення документів або юридичних зобов'язань.

БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА) (21.05 — 21.06)

Творча праця та активний відпочинок мають стати девізом цього тижня. Переверте свої можливості в тому, чим займаєтесь останнім часом, і визначтеся, чи потрібно докласти зусилля і витратитися задля цього. Тиждень сприятливий для поїздок і комерційної діяльності. У четвер утримайтесь від надмірностей, особливо у компаніях.

РАК (ЧИСТОВОД) (22.06 — 22.07)

Упродовж тижня будете заклопотані домашніми і службовими справами. У вирішенні проблем вам можуть допомогти знайомі. У людей, зайнятих комерційною діяльністю, справи йтимуть повільно, а керівників чекають успіхи. Самотні Раки можуть у дорозі познайомитися зі своєю долею.

перший великий український журнал кросвордів!

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 98552

Українські Кросворди



Вчений ступінь	Карликовий буйвіл	Обігрівальний пристрій	Письменник	Хижий птах	Сорт твердого сиру	Локація	Предок румуна	Церковний орган	Ріка в Африці	Сірий папуга
Ручний ударний інструмент	Сестра Філа з "Негрових"			Х/ф "...варвар"	Хвалебний вірш		Горевіт			Країна в Африці
Локшина	Деталь трамвайного колеса			Чоловічі парфуми			Хвороба виноградної лози	Однорічний верблюд	Наріст на стовбурі дерева	Рос. ілюзіоніст
Сатрап				Ароматичний вуглеводень				Едем		
Модель "Опель"	Прихильник попди			б	Знак зодіаку	Джессіка Паркер				Острів у Карібському морі
			ФК Києва	Альбом Біліки		Розділовий знак				h
Коток, що обертається	Стюарт Породи собак			Музичний знак	Німецький фізик			Успішне завершення справи	Плащ бедуїна	Вулкан у Туреччині
		Моносахарид					Італійське авто		Матір казахів	
Ряд Муниципалітет у Франції			Богиня помсти в Елладі					d	Народження кошенят	
		Каністра для бензину		Нота			Вулкан на Мінданао			Міра земельної площі
Народ в Н.Зеландії		Шкірка на снігу	Ненька				Норріс			Кротолина
Строгий наставник				концерт				Ріка в Польщі		
		Автобус, автомобіль		Вимерлий птах			Гірська порода	Хачатурян	Соха	
Країна в Азії				е	Інформ. агентство Росії				Бог мудрості у давніх єгиптян	Природа
Тканина з густим ворсом				Витка рослина тропіків	Гральна карта	Буревій				
Період футбольного матчу	Селище у Волинській обл.	Притока Дону		Мікрорайон Таллінна		Вітрильний трос		g	Аркан	Між сніданком та вечерею
Стилістичний прийом		Набір даних в ЕОМ		Річковий самітник		Турман	Стоматологічне свердло			
f				Ікло, бивень			Інструмент коваля	Мавпеня Аладдіна		
Донька негра і європейки		Деталь взуття			Гібрид кобили і віслюка			Звернення до франц. короля		
			a		Садова смола			Основа всіх напоїв		



ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО
Виходить з березня 1967 року.
Засновник — Тернопільська районна рада

В.о. головного редактора
Ірина ЮРКО
Редактор відділу
Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ..... 528830
Відповідальний секретар
Людмила ДЕЙНЕКА
Літературний редактор
Тетяна СВИНАРИК
Бухгалтерія, довідки 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.
® — політична реклама

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.
Розрахунковий рахунок 26003250972001
ТФ КБ Приватбанк міста Тернополя, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351.
Регістраційний номер ТР №186. Тираж 2580
Індекс 61357. Зам. № 399.
Email: podilske_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю.
Віддруковано видавництвом «А-Прінт» ТОВ «ДІМ», м.Тернопіль, вул.Текстильна, 28, http://a-print.com.ua/ тел. (0352) 52-27-37, (067) 350-17-94.

Відповіді на кросворд, вміщений у №23 від 06 червня 2014 року.

С	Х	В	Т	О	Р	А	К	В	Ж				
І	Т	Е	Р	Б	І	И	У	Б	І	К	О	Л	И
И	И	П	Р	Я	М	А	Р	Л	Ш	В			
Е	К	С	П	Р	Е	С	Б	Г	А	М	А	Ш	І
У	У	Р	А	Г	А	Н	С	Е	Н	А	Т		
М	Е	Т	А	Л	Е	А	Ж	А	Н	Н			
А	А	О	С	О	К	І	Р	Ю	К	С	А		
К	А	Ж	А	Н	Р	О	З	Д	І	Л	Р	П	
С	Л	В	И	Н	О	І	Р	И	Н	А			
В	О	Л	Ь	Т	С	Л	А	С	Т	Ж	Р		
Е	Б	У	Р	Я	К	Р	А	З	І	А	Т		
Л	О	К	О	Н	О	С	І	Ч	К	А	М		
Б	М	І	К	С	Т	Я	С	П	А	М			
Р	С	А	Л	О	Н	Г	О	Л	О	Т	А		
Ф	А	Р	Ш	П	О	К	У	Т	А	І	Р	О	Д
З	П	А	Р	І	Г	В	Е	Н	Е	Р	А		
М	А	Г	О	О	К	Т	А	В	А	Й	М		
У	Р	Н	А	А	Н	І	Д	В					
З	А	П	А	С	К	И	С	Т	Ь	О	П	И	С
И	У	П	Р	О	Ф	А	Н	С	Т	У	П	А	
К	И	Т	А	И	К	У	Л	И	К	Е	Т	А	П
А	Ч	С	Т	А	Н	О	К	Ш	П	А	Л	А	



Організатори та учасники виставки образотворчого і декоративно-прикладного мистецтва у Тернопільському районному будинку культури з нагоди 200-річчя з дня народження Т. Шевченка.

На вічному шляху до Шевченка

Наталія ПОРАДА, методист Тернопільського районного будинку культури.

У 2014 році виповнюється 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка. Ми, українці, маємо національне свято — Шевченківські дні. Понадвікова товща часу не стане стіною між нами і поетом. На відміну від небесних світил, які даленіючи, дають нам все менше світла, світила духу людського віддаляються роками, виростають і посилюють все більше і більше променів.

Саме такою є наша духовна зоря — Тарас Шевченко. Наприкінці травня колектив Тернопільського районного будинку культури спільно з Тернопільським обласним центром народної творчості про-

вели виставку образотворчого та декоративно-прикладного мистецтва, присвячену 200-річчю з дня народження Тараса Шевченка та з нагоди його перепоховання.

Усвідомлюючи глобальне значення відзначення ювілейної дати наймасштабнішої постаті української нації, ідеолога, пророка Тараса Шевченка, два десятки народних умільців Тернопільського району представили півсотні робіт у різних аспектах народного мистецтва. Відтак, центром експозиції виставки стали роботи митців художнього моделювання Миколи Демчишина та Ярослава Постушка, майстрів художнього живопису Євгена Шпака та Зої Кульчицької, майстра художнього моделювання Оксани Чмиленко, різьблені роботи з дерева майстра Михайла Кульчицького. Як завжди, дивували красою і вишуканим виконанням живописні картини Володимира

Стецюка. Довершили експозицію виставки вишиті роботи майстрів Івана Кузмишина та Любові Васусь. Експонували свої роботи також учасники народної аматорської студії "ТерноАрт" Тернопільського районного будинку культури.

Для багатьох поколінь українців, і не тільки українців, Шевченко означає так багато, що сама собою виникає ілюзія, ніби ми все про нього знаємо і він завжди з нами. Та це лише ілюзія. Шевченко, як явище, — великий і вічний, невичерпний і нескінченний. Волею історії він ототожнений з Україною і разом з буттям рідної держави продовжується нею, вбираючи в себе нові дні й новий досвід народу, відгукуючись на нові болі та думи, стаючи до нових скрижалей долі. Він росте й розвивається в часі, історії, і нам ще йти і йти до його осягнення. Ми на вічному шляху до Шевченка.

• На самодіяльній сцені



Учасники відзначення 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка в клубі с. Чистилів.

День, що ніколи не минає

Надія РЕМУС, завідувача клубом с. Чистилів.

Є дні, що минають, непомітно зникають без сліду. Нічого не залишають по собі, нічого не знаменують собою. Але є день, що ніколи не минає, який завжди з нами. Бо він увібрив у себе безсмертний подих душі. Бо він такий великий і незбагнений, як життєдайний дощ, як весняний вітер, як щедре сонце. Це день, який дарував світові Тараса Шевченка — великого сина великого народу.

18 травня у клубі с. Чистилів

відбувся святковий концерт присвячений 200-річчю з дня народження Тараса Шевченка.

Щороку навесні Великий Кобзар приходив до нас, і щороку — новим, неповторним. Як весна оновлює природу, так і поезія Тараса Шевченка оновлює наші душі, закликає бути чесними і милосердними, щиро любити свій народ, свою Україну. Вірші Шевченка особливо актуальні у наші дні, оскільки з новою силою відгукуються у серцях людей думками про майбутнє України, має величезний вплив на національну культуру і національну свідомість українців.

Того дня зі сцени Чистилівського клубу звучали пісні, які

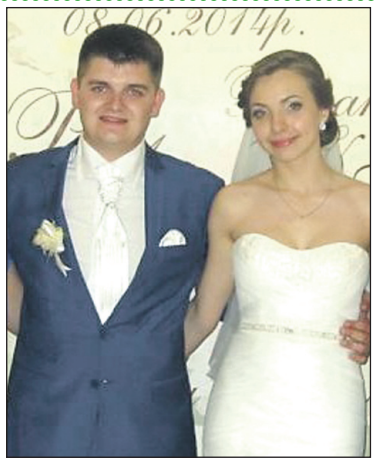
величали нашого поета. Розпочався концерт з Шевченкових пісень "Думи мої", "Реве та стогне", "По діброві вітер вие", "Садок вишневий", "Кирилівка", які виконав хор дівчат.

Друга частина святкового дійства була присвячена Дню Матері. Дитячий ансамбль привітав своїх матусь піснями "Вітаємо маму", "Мамин вальс", "Коліскова", "Матусина хустина". Святкове дійство тривало понад три години. Ведучими були Юля Білик і Денис Роля. Пісню "Про матусю" виконали наймолодші учасники концерту Аліна-Адріана Ремус та Діана Боднар. Поезію напам'ять читала наймолодша учасниця Аліна Кравчук.

8 червня 2014 року з благословенням батьків поєднали свої долі у парі **Роман і Мар'яна БЕРЕЗОВСЬКІ**. Бажаємо Вам, молодята, безмежного кохання, благополуччя та сімейного затишку. Нехай завжди звучить у Ваших серцях мелодія весільного вальсу і сонцем сяють веселкові кольори рушничка спільної долі.

Добра і радості бажаєм,
Здоров'я Вам на всі літа,
Хай сонце весело Вам сяє
І квітне в серці доброта.
Хай світять Вам життєві далі,
Хай обминає Вас журба,
Бажаєм Вам на видноколі
Блаженства, миру і добра!

**З любов'ю — батьки,
рідні та друзі.**



Педагогічний колектив Малоходатківської ЗОШ І-ІІІ ступенів щиро вітає з 80-річчям вчителя-пенсіонера **Галину Іванівну ВОДЯНУ**.

Летять літа, мов бистрі води,
І не вернути їх назад.
А нам не віряться сьогодні,
Що Вам уже вісімдесят.
Хай нових днів ще буде безліч,
Без ліку щастя і пісень,
Прийміть вітання найщиріші
В цей світлий ювілейний день.



Колектив Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження кухаря **Галину Іванівну БОГОНІС**.

Щастя, радості, добра,
Здоров'я, успіхів, тепла,
Благополуччя та достатку,
Щоб справи всі були в порядку.
Хай усміхається життя
Та кращим буде майбуття.



Щиро вітаємо з днем народження члена виконавчого комітету Гаї-Шевченківської сільської ради **Ігоря Мироновича ХМУРИЧА**.

Сонця променистого на Вашою обрії,
Долі Вам бажаємо щедрої та доброї,
Хай всі мрії Ваші збуваються,
Бажаємо того, що щастям називається!

**З повагою — колектив
Гаї-Шевченківської сільської
ради, члени виконкому,
депутатський корпус.**



Щиро вітаємо з 40-річчям бібліотекаря центральної бібліотеки Тернопільського району **Людмилу Володимирівну ГНАТИШИН**.

Зичимо Вам життя прекрасного,
Життя щасливого і яскравого,
Сонця, що світить безмежно над хатою,
Праці, що робить людину багатію.
Все, що вже пройдено, хай не забудеться,
А що наміряно, — все нехай збудеться.

**З повагою — колективи відділу
культури Тернопільської
райдержарміністрації,
районної організації
профспілки, працівники
центральної бібліотеки
Тернопільського району.**



Педагогічний колектив Жовтневої ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з 35-річчям вчителя початкових класів **Оксану Володимирівну БОДНАРЧУК-КУРИК**.

Хай життя квітне, як калина в лузі,
Нехай будуть поруч щирі, вірні друзі,
Хай обминають болі і тривоги,
Хай стелиться довга життєва дорога.
Здоров'я міцного і щастя без краю,
Усього найкращого щиро бажаєм!



Трудовий та педагогічний колективи Ігровицької ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітають з днем народження технічного працівника **Олександру Миколаївну ДУШЕНЬКО**.

Нехай квітне білий цвіт,
Життям стають найкращі мрії,
І доля посила багато літ
Здоров'я, щастя, радості й надії.



Педагогічний колектив Почапинської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя музики **Михайла Васильовича КРУВЦЯ**.

Нехай завжди Вам усміхається доля,
Несуть тільки радість з собою роки,
Хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи,
Хай збудеться мрія, бажання, думки.

Щиро вітаємо з днем народження лікаря ультразвукової діагностики ТРТМО **Людмилу Василівну РОМАНІВ**, медичних сестер **Зіновію Броніславівну КУЛЕШІР**, **Мар'яну Андріївну МИСТИШИН**, медсестру дитячого стаціонару ТРТМО **Ірину Володимирівну ПАВЛІК**, молодших медичних сестер **Галину Романівну СТОМАРІВСЬКУ**, **Оксану Михайлівну ШЕСТАКУ**, оператора комп'ютерного набору **Ірину Миколаївну МАТВІШИН**, офіціантку **Зоряну Анатоліївну МАТВІЙКО**, водія Петра Михайловича **ШАБЛІЯ**.

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,
Хай Вам літ щасливих зозуля накує,
Від землі Вам — сили, від води — здоров'я
І добро та радість хай Господь дає.

**З повагою — колектив
Тернопільського районного
територіального медичного
об'єднання.**



Щирозсердечно вітаємо з днем народження директора будинку культури с. Великий Глибочок **Людмилу Іванівну ПАЦІЙ** та керівника народного аматорського хору "Журавка" клубу с. Острів Степана **Васильовича ДЖУРОВСЬКОГО**.

Бажаємо миру і світлої долі,
Запалу, енергії, сили доволі,
Творчого вогнику, віри й наснаги,
Щедрості серця, людської поваги.
На довгих стежках життєвої ниви
Будьте завжди здорові й щасливі!

**З повагою — колективи відділу
культури Тернопільської РДА,
Тернопільського районного
будинку культури,
Тернопільської районної
організації профспілки
працівників культури.**



Трудовий колектив Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження технічних працівників **Оксану Броніславівну АНТКІВ**, **Марію Остапівну ГРИНІВ**.

Хай радість Вам життя дарує,
Щоб посміхались Ви весь час,
Любов і злагода панують,
Достаток повниться щораз.
Щоб Ви добра мали багато,
А доля квітла, наче сад,
І щоб на Вас із неба падав
Лише щасливий зорепад.



Педагогічний колектив Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя української мови і літератури **Ірину Богданівну ЗВІР**.

Хай кожна мить буде повна надії,
Нехай пощастить здійснити всі мрії,
Удачі, натхнення, духовного росту,
Хай буде в житті усе легко та просто!



Щиро вітаємо з днем народження медичних сестер ТРТМО **Галину Михайлівну САВУЛЯК**, **Зоряну Зіновіївну БУБЕНЧИК**, медсестру стаціонару **Ольгу Миколаївну НАМІСНЯК**, молодших медичних сестер **Наталію Дмитрівну БОБРИК**, **Любов Броніславівну НОВАК**, акушерку ФАПу с. Ангелівка **Надію Петрівну КУЗЬМУ**, акушерку ФАПу с. Біла Ганну **Степанівну КОРОБІЙ**.

Хай доля Вам пошле добро і щастя,
Міцне здоров'я, море благ земних,
А щедри дні, мов рушнички квітчасті,
Нехай ще довго стеляться до ніг.
З повагою — колектив ТРТМО.